

CADAVER QUE ANDA DURANTE EL VELATORIO

LA RESUCITADA ASEGURA HALLARSE MEJOR QUE NUNCA
 CHIOLAYO (Perú), 10.—Una viuda de 75 años, muy conocida en la sociedad peruana, doña Josefa Arbulu de Soto, se incorporó en el ataúd en que había sido colocada rodeada de gran número de parientes y amigos que la lloraban. Horas antes había sufrido un colapso y dos médicos certificaron la defunción. La "resucitada" asegura encontrarse mejor que nunca.—(Efe)



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 11 de Agosto de 1954

REDACCION: DANUS 2
 TELEFONOS:
 REDACCION: 2078
 ADMON.: 1745
 AÑO XVI:—: N.º 4.496
 PRECIO: 80 CENTIMOS
 Suscripción mensual:
 20 pesetas

MURIO EMILIA DIONNE



Días pasados falleció, de modo misterioso, Emilia Dionne, una de las famosas quintillizas canadienses que hace veinte años vinieron al mundo. Esta es la última fotografía de Emilia, tomada muy pocas fechas antes de su fallecimiento



Y esta es la fotografía de las cinco mellizas a los pocos meses de nacer. La de enmedio es Emilia, cuyo fallecimiento ha causado gran pesar en todo el mundo

La India portuguesa no puede liquidarse o venderse

Un importante discurso del Dr. Oliveira Salazar

Lisboa, 10.—Ante los micrófonos de la Emisora Nacional, pronunció esta tarde un discurso sobre la India portuguesa el Presidente del Consejo de Ministros Dr. Oliveira Salazar.
 El Jefe del Gobierno examinó durante media hora a la luz del derecho la actitud de la Unión India con respecto a Portugal.
 Después de recordar que no movían a Portugal ambiciones económicas en la India, ya que supone por el contrario una pesada

carga para el tesoro de la metrópoli.
 Dijo que Portugal tiene sobre tales tierras los mismos derechos de legitimidad histórica en el peor de los casos que la Unión India.
 Afirmó el Dr. Salazar a continuación que el Estado portugués de la India no es cosa que pueda liquidarse o venderse pues supondría "negociaciones sobre objetos imposibles", a pesar de haber sido acusado por ello en el Congreso indio de revelar mentalidad del siglo XVI o XVII.
 El Jefe del Gobierno principia después el examen de la situación jurídica planteada por los sucesos actuales en la India y recuerda a Nehru a tal propósito que según propia confesión había concluido sus estudios de derecho "sin gloria y también sin desdoro".
 Pide a Nehru en consecuencia

disciplina cuando se niega a reconocer la Unión India compromisos y acuerdos anteriores a la constitución de este Estado y afirma que el acto británico que dio lugar al establecimiento de la India y del Pakistán "nada tiene que ver con Portugal".
 Se pregunta el Presidente del Consejo portugués si en tal conflicto no habrá "causas diferentes de las que a primera vista se ofrecen" y señala que la Unión India acababa de aparecer en la historia como entidad política e independiente parece encontrar en una encrucijada difícil entre Oriente y Occidente.

INVESTIGACION EN GOA
 Nueva Delhi, 10.—La India ha aceptado la propuesta de Portugal de permitir que observadores neutrales investiguen la disputa sobre Goa y otros territorios portugueses.—Efe.

La Pascua Grande ha comenzado en Marruecos español

Mientras en la zona francesa la Pascua no se celebra y siguen los disturbios

Tetuán.—Ha comenzado la celebración de la Pascua Grande musulmana o de Aid El Kebir en todo el Marruecos español.
 En coche descubierto, S. A. I. el Jefe de la Zona española del Protectorado ha hecho el sagrado sacrificio en nombre de S. M. Mohamed V, Sultán legítimo de Marruecos, después de desfilado por Francia hace casi un año.
 La guardia jilifiana ha cubierto la carrera a lo largo de la cual

millares de personas han vitoreado y aclamado al Jefe.—Cifra.
 EN MARRUECOS FRANCÉS
 Rabat 10.—Por primera vez en la historia del pueblo marroquí no se ha celebrado—sino por excepción—la mayor Pascua musulmana y ello con el fin de protestar por el destronamiento del Sultán Mohamed V.
 En todas las ciudades se adoptaron grandes precauciones y la jornada transcurre con calma aparente.
 Solo ha habido ceremonias oficiales.—(Continúa en sexta pág.)

EL MARRUECOS FRANCÉS



Todo Marruecos francés sigue en plena agitación y efervescencia. Presentamos a nuestros lectores este gráfico en el que aparecen en distintos trazos las zonas que ocupan bereberes, árabes y árabo-bereberes. Los primeros son adictos al Glawi y, por lo tanto, al nuevo sultán. Los dos restantes permanecen fieles al legítimo soberano del Imperio Marroquí, Mohamed V

«Na Pulida», explorada

Mahón.—El equipo combinado Cris, Ges y Ere, trasladado a Menorca para explorar la cueva "Na Pulida", ha cubierto sus primeros objetivos del programa que dieron de momento la improbabilidad de que exista un gran subterráneo. Como resultado de esta primera exploración, los espeleólogos informan la existencia de una gran sala vestibulo en la cueva que da la sensación de haberse formado por hundimiento de la bóveda y que en la parte izquierda existe un pequeño lago subterráneo con un techo de estalactitas muy bajo. Luego sigue un estrecho paso que da acceso a la pequeña sala con otro lago y que se supone continúa más allá, aunque para seguir la exploración sería necesario atravesar un bosque de estalactitas. En el fondo del primer lago comienza un sifón o corredor subterráneo que conduce a otra cueva.
 Hasta este momento y en exploraciones conjuntas de tierra y mar, se han visto seis grandes naves y una nueva sala de grandes dimensiones, y otros lagos secundarios que se opina obedecen a la entrada del mar en la cueva. La gigantesca entrada mide veinte metros de profundidad, quince de anchura y unos cinco de altura. Los espeleólogos comenzaron los trabajos para levantar el plano detallado de la cueva, después de penetrar unos trescientos metros en sentido longitudinal.
 "Na Pulida", por su extraordinaria belleza, podría ser calificada de monumento nacional y se estima sería conveniente practicar perforaciones de unos quince metros para facilitar el acceso por tierra y evitar así tener que depender de los temporales marítimos para efectuar el estudio entrando por el mar.—Cifra.

40 MIL chinos ahogados por el desbordamiento del Yangtse

LA SITUACION ES MUY GRAVE

Hong Kong, 10.—Millares de chinos trabajan ininterrumpidamente en levantar diques provisionales contra las inundaciones y para ello utilizan incluso las piedras que forman escalones de entrada a las viviendas, según noticias recibidas. La amenaza desencadenada por el desbordamiento del Yangtse sigue siendo muy grave.
 Un sacerdote americano que salió el sábado de la China roja, dice que en la zona del Lago Tunstine se registran más de 40.000 muertos.
 Otras informaciones hablan de un gran lago que se ha formado en las provincias de Hunan, Puh y Kiangsi.—Efe.

RIOS DESBORDADOS
 Nueva Delhi, 10.—Las mujeres de Behar-Samartipur han entonado himnos y sacrificios de cabras en las orillas de los ríos desbordados procedentes de las montañas del Himalaya que han arrasado furiosamente la zona norte de aquella provincia causando una catástrofe, la más grave que se recuerda desde hace setenta y cinco años.
 Las aguas se dirigen hacia el suroeste procedentes de las regiones altas y avanzan a tal velocidad que miles de casas han sido arrastradas. Una incalculable cantidad de árboles arrancados de cuajo flotan sobre las mismas y las líneas de comunicación han sido cortadas.
 Por efecto de la violencia de los torrentes, millares de serpientes venenosas fueron arrastradas y sus mordeduras han causado ya varios centenares de muertes.
 Se hacen llamamientos a los "ojhas" o encantadores de serpientes los cuales según el vulgo, tienen poder para resucitar a los que murieron por mordeduras de estos animales.
 Las autoridades temen que estallen epidemias.—Efe.

EL RETORNO DE CARMEN FRANCO



Carmen Franco de Martínez Bordiu, Marquessa de Villaverde, ha regresado a España después de un largo viaje por Cuba y Norteamérica, en el que, con su marido, ha conquistado las simpatías de los dos países. Extraordinaria Embajadora española de su padre, Carmen Franco es recibida con la natural alegría por su madre, doña Carmen Pofo de Franco

Las relaciones diplomáticas HISPANO-MEJICANAS

Aumentan los sentimientos populares para su reanudación

Méjico, 20.—Los sentimientos populares en favor de la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Méjico y España aumentan, según informa la United Press.
 Los editoriales de los diarios más importantes de la capital se han pronunciado en favor del restablecimiento de las relaciones oficiales con España. Se indica no obstante que el reconocimiento del Gobierno de Madrid costaría al mejicano cierto embarazo diplomático. Oficialmente no se comenta este asunto.
 Se cree que si el Presidente reorganizase su Gabinete podría nombrar hombres que trabajarían en favor del reconocimiento de España. La reciente revolución de Guatemala trajo al primer plano la cuestión del reconocimiento diplomático de España.—Efe.

EE. UU. comprará cañones a España por valor de 40 millones de pesetas

Madrid, 11.—La Embajada de los Estados Unidos envía la siguiente nota:
 "Se ha adjudicado al Gobierno español un contrato de compra de cañones "offshore" cuyo valor asciende a más de un millón de dólares (40 millones de pesetas) para la producción de cañones anti-aéreos L-70 de cuarenta milímetros, según noticia publicada en Heidelberg por el Cuartel General del Ejército de los Estados Unidos en Europa.
 Con esta suma el valor total de los contratos "offshore" de compras adjudicadas al Gobierno español con arreglo al programa de ayuda para la defensa mutua para la producción de equipo de artillería asciende a diez millones ochocientos mil dólares (432 millones de pesetas).
 (Continúa en sexta pág.)

Aumenta la producción agrícola española

SEVILLA Y CORDOBA, EN CABEZA
 Madrid, 10.—El Ministro de Agricultura ha publicado la valoración de las producciones agrícolas españolas en el año 1951, que arrojan un total de 69.180 millones de pesetas por 53.000 en el año 1950, lo que significa un aumento del 31 por ciento aproximadamente.
 Las cinco primeras producciones son: Cereales, 28.400 millones de pesetas. Olivar, 7.586. Frutas, 5.646. Patatas, 4.477 y leguminosas, 3.344 millones.
 Las cinco provincias que figuran en primer lugar en la producción agrícola, son Córdoba, Sevilla, Jaén, Valencia, y Badajoz.—(Cifra).

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

EL FINAL

Podemos hoy empezar el día por su final. Es decir, por el triunfo, de veras, del "Festival de Bellver", con el que se acaba la última jornada.

En principio y en estricta justicia, el "Festival de Bellver" fue la nota más destacada del día.

El "Festival" es una obra que realmente importa que salga adelante. Es, desde el punto de vista artístico, una obra que aspira a perfeccionarse, a me-

Por su punto, como una espléndida manifestación del espíritu de Mallorca, resumido de un modo bello. El público, pues, palmeano, ha de ser el primer interesado en la cooperación y en la ayuda.

Ayer, con la animada representación, se cerró un día más de este caluroso verano, un día más sin nada sobresaliente—fuera de lo señalado— que destacar...

COJUELO, DICE

ALAS DE ESPAÑA. — LOS AMIGOS SON PARA LAS OCASIONES. — O QUITAN DEL TORO A "SERAFINA" O A "SERAFINA" LO MATARA UN TORO. — DONATIVOS Y PEDIDOS. — "Islaña"; "Iberia": dos nombres que en un mismo siglo, a la distancia de 50 años, hicieron el esfuerzo de nuestras comunicaciones con el mundo.

Los amigos son para las ocasiones de que le hagan a uno a'calde. Por esto y porque el nuevo Alcalde de Palma va a tener amigos para todas las ocasiones, fue obsequiado con un banquete de compañerismo por los "muchachos" de 6.º Curso que terminaron con él el bachillerato.

Hace ya mucho tiempo que nosotros denunciáramos el flagrante caso de humanidad de que se apartara de los toros al popular "Serafina". Naturalmente, antes de que lo aparten del ruedo de nuestro caso los enfermeros. Nuestro compañero Sureda Molina insiste ahora, con nuestro aplauso, en que así se haga.

Anónimo recibimos 10 pesetas. De P. A., otras 10 pesetas. De J. B. M., 50 pesetas. De un suscriptor, 5 pesetas.

Para sufragar el importe de dos batas para un enfermo de "Caubel" hemos pagado 150 pesetas. Quedan en caja 5 pesetas. Ahora es la gran ocasión de donar, que las necesidades son muchísimas.

Un S. O. S. que dirijo a todos nuestros proveedores de medicamentos, a los teléfonos 5811, 6671... etc.: Necesito "Rimifón", "Fidoral", "Robadén", "Dinavister"... Y 200 pesetas para una pábire, que a cambio de abonar unas radiografías adeudada esta mi ma cantidad en su tienda de comestibles.

Querido colaborador "mecánico" de nuestro Banco de los Pobres: A usted que confeccionó la pierna mecánica a la pobre Carmen necesito hacerle un nuevo encargo. ¿Podría pasar a visitarme?

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

El abejero de las muchachas del Hogar Estudio María Molina, de Madrid, que han pasado sus vacaciones en Ca'n Picafort, de Mallorca, nos hizo asomar nuestras narices en la colmena de "Auxilio Social" de donde la sacamos picada de frases ingeniosas y de vayas, que en estando juntas las abejas obreras y ser asaltadas por un zángano ¡ay, del pobre zángano!

La que se compadeció de mí fue una muchacha de 20 años, bien parecida y con un nombre muy bonito: Ester Deprez Junyent. Lleva siete años en el Hogar Estudio María Molina y acaba de obtener el título de Profesora Mercantil. Habla y no acaba de las excelencias de aquella casa azul.

- ¿Cuál es tu preocupación, Ester?
—La posición de ganador y colocado en las carreras.
—¿Cómo es eso?
—Muy sencillo. Al terminar la carrera, te pones en posición de ganador. Y sin embargo, para ganar algo, te tienes que poner en posición de colocado. Este es mi caso.

JORGE ANDREU ALCOVER

RIERA-FUNDICION MALLORQUINA S.A.
Héroes de Manacor, 78-84. - Tel. 1916
FUNDICION AL HORNO ELECTRICO DE PIEZAS DE ACERO MOLDEADAS
S/ PLANOS O MODELOS

Lea "Ealeares"

CARTAS al DIRECTOR

Por una mayor amabilidad en los que sirven

Sr. Director de "BALEARES".

Muy señor mío: Abusando de su amabilidad, me permito rogarle tenga a bien permitir la inserción de estas líneas en su periódico, que tienen la intención únicamente de llamar la atención sobre la actitud que observan algunos empleados públicos.

No cabe duda que pasan inadvertidos los dueños de ciertos establecimientos —bares y cafés— algunos de primera categoría, de la conducta de sus camareros, al tener que atender a clientes cuya moneda, a la hora de hacer efectivos el importe de lo consumido, no tiene relación con otra que no sea la peseta. Seguramente se sienten ofendidos, cuando la propina no llega a satisfacer sus "cálculos" acostumbrados a la de tipo turístico, aunque he podido observar que nuestros queridos visitantes, muchas veces, no se toman la molestia siquiera de dar las gracias, como premio a la amabilidad del abnegado camare-

ro, que trata, por todos los medios, de justificar el posible "epilogo" económico.

En evitación de este comportamiento, no estaría mal que los jefes de personal en estos establecimientos, les inculcasen a estos señores unas normas que les permitiese a sus clientes sin distinción, desprovistos de ese afán descaído ya y feísimo, que, de seguir así, habrá que optar por anticipar la propina al servicio o sencillamente, tener que hablar cualquier idioma extraño, para que, sin entenderle, le atiendan a uno mejor. ¡No es lamentable...!

Con gracias anticipadas, queda suyo atmo. s. s.

E. M. B.

TODAS LAS NIÑAS DE ESPAÑA PUEDEN PASAR UN MES EN LOS ALBERGUES DE JUVENITUDES DE LA SECCION FEMENINA. UN MES DE ALEGRIAS EN UN AMBIENTE FORMATIVO Y DISCIPLINADO.



MAÑANA JUEVES INICIARA SU GRANDIOSO PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Pilar Oro y Alfredo Gil

(pareja de bailes españoles del espectáculo de LUIS MARIANO)

Hamilton Twins

(Atracción acrobática, procedentes del Hotel Savoy, de Londres)

ELIA y PALOMA FLETA

(Las voces más caras de España)

5 UNICAS Y GRANDES GALAS 5 EL LOCAL DE LOS MAXIMOS ACONTECIMIENTOS ARTISTICOS

Ayuntamiento

HALLAZGO

En la Jefatura de la Policía Municipal, darán razón de una maleta con cierto contenido; entregada por don Jaime Guzmán Domingo, por haberla hallada abandonada en la vía pública.

De San Juan

Premio de 2.000 pesetas al Registro Civil

Resuelto por el Consejo de Administración de la Caja Postal de Ahorros el concurso que había establecido para el año 1953 entre todos los Registros Civiles de España por su colaboración en el servicio de cartillas de "nacidos", ha correspondido un premio de 2.000 pesetas al de esta localidad por su éxito alcanzado en este servicio durante el expresado año. Nuestra enhorabuena.

Religiosas

JUEVES 12

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Clara, que las religiosas Clarisas dedican a su Madre y Fundadora Santa Clara.

A las diez y media misa mayor con sermón panegírico por don Pedro Amorós, profesor del Seminario. Exposición a las cinco de la tarde. A las 7'30 rosario, ejer-

cicio y reserva de Su Divina Majestad precedida de Te Deum. —En las Madres Capuchinas dedicadas a Santa Clara; a las diez y media misa mayor con sermón por don Antonio Genés, Párroco del Santísimo. A las 7'30 de la tarde rosario, ejercicio del Triduo con sermón, Te Deum y reserva.

Diario

SANTORAL

San Tiburcio.

El Sol sale a las 5'21. Se pone a las 19'19. Da Luna sale a las 17'23. Se pone a las 1'55.

Un Cuarto de Siglo

10 DE AGOSTO DE 1929

Se ha celebrado en la Plaza de Toros una nocturna actuando Eliseo Capilla y Antonio Tamarit. La fiesta terminó con el disparo de un castillo de fuegos artificiales, que fué lo único que complació a la concurrencia.

Debido a la gran cantidad de lluvia registrada en Sóller ha salido de madre el torrente denominado de la Higuera. Se han perdido muchos frutos hortícolas. No ha habido desgracias personales.

Después de unos días de calor bochornoso en Madrid se ha dejado sentir una intensa ola de frío desoluciendo todos los festejos que se celebraron al aire libre.

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY TARDE

12'30: Apertura: La hora del oyente: "Dos hombres buenos". — 13: Servicio Meteorológico. — 13'45: Discos solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta Cartelera. — 14'15: La receta culinaria. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. — 15'50: "Glen Miller Story". — 15'30: Discos solicitados. — 15'45: Romanzas en la voz de Juan García. — 16: Serial. — 16'30: Compositores españoles (solistas y conjuntos). — 16'50: "Lo que se habla por ahí". — 17: Cierre.

NOCHE

19'30: Apertura: Selección ligera. 20: "Diego Alor, piloto del futuro. — 20'15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Sorteo Cupones Sofac. 21'05: "Luisa Fernanda". — 21'45: Bailables. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. — 22'35: "El brezal de las nubes" — 23: Concierto selecto. — 23'30 Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Martes, 10 de Agosto, 1954 BOISA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%. 82'75; Id. Amortizable 4% E. 15-11-1951. 100'75; Id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51. 93; Acciones Banco de España. 694; Id. Banco Central. 436; Id. Banco Español de Crédito. 653; Id. Banco Hispano Americano. 499; Id. C.A.M.P.S.A. 160; Id. Española de Construcción Naval. 176; Id. Española de Construcción Naval, ordinarias. 166; Id. Española de Petróleos. 453; Id. Hidroeléctrica Española. 196; Id. Hidroeléctrica del Chorro. 107'50; Id. Minas del Rif. 580; Id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada. 358; Id. Telefónica Nacional de España. 196'50; Id. Unión Española de Explosivos. 290; Id. Tabacalera. S. A. 180; Id. Unión Resinera Española. 107.

BOISA DE BARCELONA

Acciones Catalana de Gas y Electricidad, ords., 135; Id. Transmediterránea. 185; Id. Cros. S. A. 537; Id. Española de Carburos Metálicos. 363.

BOISA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao. 640; Id. Banco de Vizcaya. 532'50; Id. Altos Hornos de Vizcaya. 197'50; Id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara". 152; Id. Nitrato de Castilla. 165; Id. Iberdruco, ordinarias. 212'50.

CUPON DEL CIEGO Número premiado: 578.

MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Día 10 de Agosto de 1954 Entradas

De Barcelona, 9 aviones con 382 pasajeros. De Madrid, 2 id., 47 id. De Valencia, 1 id., 23 id. De Mahón, 1 id., 35 id. De Londres, 2 id., 90 id. De Calvi (Córcega), 1 id., 19 id. Total, 16 aviones con 596 pasajeros.

Salidas

Para Barcelona, 9 aviones con 346 pasajeros. Para Madrid, 1 id., 31 id. Para Valencia, 1 id., 24 id. Para Mahón, 1 id., 41 id. Para Londres 2 id., 65 id. Total, 14 aviones con 507 pasajeros.

La mar LOS BARCOS

En el día de ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entradas

Procedentes de Ibiza, el pailebote "Caia Falco". También arribó el vapor correo "Rey Jaime II", de la citada isla.

Motonave "Ciudad de Palma" procedente de Barcelona.

Mercante "Beniorm", que procede del puerto de Estambul.

De Valencia, el motovelero "Cala Portals".

Y de Marsella, el trasatlántico francés "Djebel Dira", con turistas, que bajaron a tierra, recorriendo la ciudad y efectuando distintas compras de nuestros productos típicos.

Salidas

Por la tarde se hizo a la mar, con rumbo a Argel, el trasatlántico "Djebel Dira".

Para Gandia, el velero "Miguel Caldentey".

También se hicieron a la mar, los motoveleros "Cala Tuert" y "Villa Juan".

Y para Barcelona y Mahón abandonaron nuestro puerto, respectivamente la motonave "Ciudad de Palma" y "Rey Jaime II".

El tiempo

ESTADO GENERAL

Buen tiempo en toda la Península y Mediterráneo. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nubosidad variable de tipo estratiforme. Vientos moderados del tercer cuadrante. Mar rizada.

Observaciones

Presión: 757'4. Tendencia de la misma: Subiendo.

Temp. del aire: 25'2. Humedad relativa: 60%. Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del viento: SE a 15 kms. Temp. máxima: 27'5 a las 13'30. Temp. mínima: 22'5 a las 6'30.

Insolación: 11 h. 25 m.

FARMACIAS DE TURNO HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche) Antich Gil, Colón, 46. — Barceló, Consulado, 6. — no. A. Luis Salvador, 91. — Caubel, C. Sotelo, 145. — Coll, Adrover, General, 34. — Forteza-Seyra, Mola, 34. — Llobet, Plaza Cuartera, 19. — Llobet, Plaza Santa Fúlvia, 1. — Llorens, (Coll de'n Rabaçal), 1. — Mercedal, Hornos de Maná, cor, 222 (Soledad). — Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). — Oliver, Aragón, 240 (Hostalet). — Sbert, 114n. Plaza Progreso. — (Santa Catalina). — Tarongí, San Miguel, 93.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 0 mañana) Fornés. — Bolseria, 1. MERCADO En Sineu.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la Excelentísima Señora M.ª del Pilar de Bobadilla y Martínez de Arizala

MARQUESA VDA. DE ZAYAS HIJA DE MARIA

Que descansó en el Señor en su casa de Biniraix (Sóller), el día 10 de Agosto de 1954, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual reverendo P. Gaspar Munar M. SS. CC, sus hijos, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos, biznietos y servidores, ruegan una oración por su alma.

R. I. P.

El funeral "corpore insepulto", se celebrará hoy día 11 a las once de la mañana y el traslado de los restos, al Panteón de Familia, en el mismo día a las cuatro de la tarde.

Los Excelentísimos y Reverendísimos señores Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Mallorca, Barcelona, Vich y Pamplona, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

EDITORIAL

El interés público por las sesiones municipales

En la solemne sesión municipal en que se dio posesión al nuevo Alcalde de Palma hizo nuestra primera autoridad civil un voto que nos pareció muy interesante. Propugnó por el interés público de las cosas del municipio y deseó que la gran concurrencia cada vez de aquella sesión se fuera realizando en las ordenanzas que celebrara nuestro Ayuntamiento.

Es natural que el pueblo tenga interés en las cosas que le afectan, siendo como es copartícipe en ganancias y pérdidas, en la admisión municipal. Ahora bien el público se llama a engano si en las sesiones del Pleno a que se decide a asistir le dan los problemas ya resueltos, limitándose los ediles a asentir o disentir sin ninguna discusión previa. El Secretario de la Corporación suele dar lectura a los acuerdos —entre otros, como es forma de leer en todo lo protocolario— cuando no ocurre que se le dispensa de hacerlo y el público se queda a los veas, sin enterarse de nada.

No ignoramos que el Ayuntamiento funciona en régimen de Comisión Permanente y de Pleno, y que en realidad la génesis de los asuntos y el "clou" de las discusiones ocurren en la primera, siendo la trilla la que se lleva a la era del Pleno. Pero algo habrá que hacer para fomentar el interés del público en enterarse por de pronto hacer su deber, sin enterarse de nada.

La pública información de los distintos puntos de vista sostenidos por sus representantes en pro o en contra de todos los acuerdos plenarios.

Una escuela de formación de alcaldes populares es esta precisamente de que el pueblo conozca la manera de actuar y de gestionar la representación otorgada a todos y cada uno de los señores Concejales. Y es además un estímulo para éstos al poder evidenciar ante sus representantes el interés que se hayan tomado en los asuntos objeto del debate.

Esto no quiere decir que el público tenga que ser un elemento activo en las discusiones edilicias y se haya de volver a instituir el "concejal espontáneo".

Abgamos por una concurrencia que atienda con objetividad, silencio, respeto y que sepa sacar las justas consecuencias de lo que se diga y escuche.

Las referencias periodísticas tampoco deberían reducirse a una nota estereotipada en multicopista, sino el resultado de la impresión de cada informador, sin que faltara nunca la glosa o comentario a la sesión.

Este es nuestro voto: nada resulta interesante si no puede ser sabido en sus detalles.



ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

La campaña de trigo y remolacha

A fin de que en ningún momento pueda ser alegado por los agricultores interesados el desconocimiento de la fecha en que expira el plazo para hacer entrega en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y Transportes, de sus documentaciones de aforo y entrega de trigo o remolacha correspondiente a la campaña de reserva 53-54 para la que hicieron sus solicitudes de abono de prima, se recuerda que por oficio-circular núm. 4-54 de 18 de enero de 1954 se dispuso que el citado plazo finalizara el día primero de septiembre próximo, eutricino que se ratificó por Oficio-circular núm. 64-54, de 14 de mayo de 1954.

tal forma habrían de percibir con menor demora, el importe de las primas que hubieran de corresponderles.

Igualmente se hace público que, para la presentación de las certificaciones de aforo y entrega, tanto de trigo como de remolacha, correspondientes a la campaña 54-55 ante esta Delegación Provincial, se estableció por el artículo 15, de la Circular 2-54, de fecha 31-3-54, un plazo que finalizará el primero de septiembre de 1955.

Palma de Mallorca, 7 de Agosto de 1954. — EL GOBERNADOR CIVIL.

LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS

Con el fin de poder dar cumplimiento al Oficio-Circular de Comisaría General núm. 86/54, las comunidades religiosas, asilos y demás establecimientos benéficos de esta provincia, podrán hacer peticiones para las necesidades de arroz corriente durante el presente semestre.

Dichas peticiones, en las cuales constará el nombre del establecimiento, número de asistidos y domicilio, deberá tener entrada en esta Delegación Provincial (calle de San Jaime, núm. 25) antes del día 20 del corriente mes y precisamente por cantidad no inferior a cien kilos.

El precio del arroz será el de 5'16 Ptas. kilo sobre vagón o muelle origen con envase incluido; pudiendo los beneficiarios retirarlo directamente, lo que se hará constar en las peticiones para librar orden individual, o agrupadas varios beneficiarios o por medio de almacenista o almacenistas que elijan. El plazo para retirar la mercancía será de un mes.

Palma de Mallorca, 31 de julio de 1954. — EL GOBERNADOR CIVIL.

LOS PRECIOS EN HOTELES Y RESTAURANTES

Por Circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes número 754, de fecha 11 de agosto de 1950, se publicaron los precios de los cubiertos en restaurantes, hoteles y casas de comidas.

Como por Orden del Ministerio de Información y Turismo de fecha 11 de enero de 1952 se han publicado nuevos precios, distintos a los señalados por este Organismo, queda sin vigor lo dispuesto en el artículo 5.º de la Circular 54 de 11 de agosto de 1950, de la citada Comisaría General.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca, 9 de agosto de 1954. — EL GOBERNADOR CIVIL.

FIESTAS DE VERANO

Como se divierten los tres mil habitantes de un pueblo mallorquín

El porqué nuestra isla es cantera del ciclismo nacional.-Un buen tabernero y sus cuentas

Por PEDRO A. SERRA

Dicen los entendidos en fiestas pueblerinas —tengo amigos que diariamente salen de Palma para asistir a los festejos que se celebran en el interior de la isla— que uno de los pueblos que últimamente ha alcanzado gran renombre por la brillantez de sus días geniales es Villafranca, población de unos tres mil habitantes, situada a 40 kilómetros de Palma, y a la que cruza la carretera de Manacor.

Dicen estos entendidos que hay tres elementos básicos en estas alegrías de nuestro campo: sol, polvo y moscas. En Villafranca el sol ennegrece las casas y seca en el mismo árbol los higos más ju-

Los cabezudos, "el dimoni", "ses xirimies", preceden a la chiquillería que les sigue entusiasmada. Muchos vecinos de pueblos lindantes pasean por las calles engalanadas. La discusión predomi-

UN ESPECTACULO NUEVO

Este año ha nacido un nuevo espectáculo en los tradicionales festejos: el espectáculo motorista. Desde las cuatro de la tarde las veinte y tantas motos que hay en el pueblo, agrupadas, a escape libre, recorren la villa.

Es una amable invitación para que despierte y asista a las carreras ciclistas.

EL ESPECTACULO CICLISTA

En las afueras del pueblo se ha acondicionado una pista—con algún nombre debe nombrarse— de unos quinientos metros. Alrededor de esta pista está aglomerada mucha gente. La carrera comprende doscientas vueltas, con "sprint" cada diez.

La marcha de la prueba se transmite de unos a otros, sin que hagan falta los altavoces.

—Este es Company...
—Este Biblioni.
—Aquel pequeño y un poco calvo. Coll Bover.
—Aquel tan joven Alomar; dicen de él que será mejor que su hermano...
—¡Y mira que es joven!...
—Diez y seis años...
(Continúa en la pág. sig.)



La bella silueta de Villafranca

gosos. En Villafranca ciudad, el polvo es un elemento desconocido, ya que todas sus calles están asfaltadas. Y en Villafranca las moscas forman el ejército de insectos mejor organizado, disciplinado y armado que yo en mi vida jamás he visto. Me decían unos amigos que los insecticidas son armas sin efecto práctico, por lo que se tiene gran cariño por el clásico "espantamoscas", compues to de una caña con los rabos multicolores de recortes de papel de seda.

LA LLEGADA

El pueblo descansa en un llano inmenso, de tierras muy cultivadas por lo fértiles. Sus casas son sencillas, la mayoría del clásico sillar mallorquín. En la vía más importante, la carretera de Palma las hay que poseen cierto señorío, un vago aire de burguesía.

La vida en Villafranca es dura, especialmente en los meses de verano, durante la siega del trigo, en que la jornada empieza a las cuatro de la madrugada y termina al anochecer.

Al llegar un amigo me anuncia:

—Has dejado perder un día de fiesta. ¡Es una pena no hayas asistido a las carreras "de's Cos".

Por lo que me dice a continuación, a las carreras de's Cos acude todo el pueblo con sus bestias de carga, entre las cuales se disputan diversos premios. Es un espectáculo colorista y divertido, en el que las pasiones prontamente relucen.

—Aunque actualmente ha perdido mucha fuerza. Hace unos años había un mayor interés. Hoy en día la pasión se reserva para la carrera de bicicletas...
—Que se celebrará está tarde.

UNA BARBERIA

Pido por una barbería. En la parte posterior del café me indican una. Hay cuatro peluqueros y unos mozos que enjabonan a más de media docena de clientes en espera. Pronto me indican que es mi turno.

—¡Fallan estos señores...
—No se preocupe...
—¡Estupenda hospitalidad!

El oficial no ha querido que un mozo me enjabone. Lo hace él mismo.

Desco masaje.

Se encuentra una botella de Floid. Masaje en abundancia...
—¿Le debo?
—¡Una peseta con cuarenta céntimos!...

RAPIDA VISION DEL PUEBLO EN FIESTAS

Las calles están adornadas con los clásicos papeles de colores.

nante es en torno a la prueba ciclista que se celebrará por la tarde.

A las dos todo el pueblo come lo mismo: lechona asada.

LA CIUDAD EN CIFRAS

Bañistas de playa, roca y piscina

Cala Mayor y C'an Pastilla, predilectas del público



La temperatura hace honor a la estación estival en que nos hallamos. Persiste el calor, por no forzar la cosa y decir que incluso va en aumento. La gente, todos los días, marcha al mar y se zambulle en el buscando alivio a la subida del termómetro, recreándose a la vez con tan bello deporte y tomando baños de sol, que como dice el doctor Villalonga tanto benefician y perjudican, según la medida en que se reciban.

Pero el caso es que unos con prudencia y otros sin ella, las playas y lugares rocosos aptos para nadar se hallan repletos de público. Unos, naturalmente, más que otros. Porque como en todos los actos de la vida, siempre la masa se decide por algo determinado, sin detenerse siquiera a pensar el motivo que le impulsa a hacerlo.

Entre los miles y miles de bañistas que a diario acuden a nuestras playas, hay un sesenta por ciento que prefieren Cala Mayor. Entre éstos predominan los extranjeros. Esta playa parece reservada a los que nos visitan de allende nuestras fronteras. C'an Pastilla sigue a Cala Mayor, y la Portasa, C'an Barbará y Ca's Catalá a continuación. A estas últimas playas —mejor diríamos rocas— los

principales bañistas que acuden son mallorquines. Y el noventa por ciento de éstos pertenecen a esa clase que popularmente se le denomina "bien". La otra, la modesta, que no por eso deja de tener sus buenas costumbres y virtudes; prefiere la playa de Ciudad Jardín.

En proporciones más reducidas, por su carácter de sociedad, están el Club Natación Palma, donde se compaginan el aliciente de la natación recreativa con el deporte de competiciones acuáticas y semanales verbenas. Y también está esa institución presidida por un sello de moralidad y buenas costumbres que se llama Club Playas, donde sin exhibicionismo corporeo la gente toma baños de sol y mar.

Conste que esto no sirve de censura para otros lugares, ni mucho menos. El público tiene para escoger y si la mayoría prefiere, como indicamos, Cala Mayor, C'an Pastilla, la Portasa, y C'an Barbará, por ejemplo, allá él. Cada cual con su gusto va bien servido.

Pero por si alguien le interesaba informarse sobre el porcentaje de bañistas de nuestras playas y su condición, ahí queda lo dicho —Luego no se llama a engaño—.

AGUIRRE

DIGANOS VD. ALGO...

A D. Germán Plaza se debe el nacimiento del Coyote



El señor Plaza es el propietario de la Editorial Cliper famosa en nuestra patria por el éxito de sus ediciones.

—El mayor éxito que ha conseguido la Editorial Cliper es en las aventuras de "El Coyote".
—Aunque el señor Plaza no está muy de acuerdo con ello.

—No crea, últimamente nuestra serie cultural "Pulga" tiene tanto éxito. Lo que ocurre que en Mallorca no son todavía conocidas estas obras, debidas a autores tan famosos como Cela, Zúñiga, Clarasó...

—Le digo que, de momento, resulta más interesante hablar de "El Coyote".

Hace solo unos días que un cronista de Radio Nacional decía que "El Coyote" había enseñado a leer novelas a la generación de la postguerra. Es triste, pero puede que sea cierto.

—Últimamente "El Coyote" ha ganado muchos públicos extranjeros.

—Se ha traducido —aclara el señor Plaza— en Portugal, Finlandia, Alemania, Inglaterra, Italia, Francia...

—¿Dónde ha tenido más éxito?

—En Alemania.

—¿Menos?

—En Inglaterra; seguramente por su carácter un tanto antifrático.

—¿Máxima tirada que se hizo en España?

—Cien mil ejemplares durante muchas semanas.

—¿El máximo que ganó Mallorca?

—Veinticinco mil pesetas también durante muchas semanas.

—¿Por qué ha bajado en España el éxito de "El Coyote"?

—Por los factores normales de todo éxito editorial.

—Aparte del éxito económico, ¿está usted satisfecho de haber alcanzado "El Coyote"?

—Sí... siempre hemos abierto la puerta para que la gente joven leyera.

—¿Nada más?

—La parte del espíritu tratamos de llenarla ahora con nuestra serie "Pulga", que bajo el lema de "El saber no ocupa lugar" es nuestro mayor éxito...

Al señor Plaza le interesa ahora su colección "Pulga". "El Coyote" empieza a pasar al olvido...
SERRA

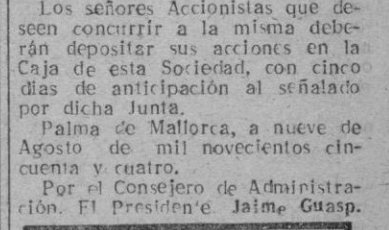
Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos, S. A.

Se convoca a Junta General extraordinaria de Accionistas para el día veinte y cinco de los corrientes, a las diecisiete horas, en tercera convocatoria, en el domicilio de esta Sociedad, Predio Ca's Capiscot, de este Municipio, al amparo de lo dispuesto en el artículo 1.º del Decreto-Ley de la reforma del Estado de 5 de Febrero del actual año, al objeto de convalidar la adaptación de los Estatutos sociales a los preceptos de la vigente Ley de régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, con arreglo a los términos que consideró dicha Junta en Sesión de segunda convocatoria, celebrada el día diez y nueve de Noviembre último.

Los señores Accionistas que deseen concurrir a la misma deberán depositar sus acciones en la Caja de esta Sociedad, con cinco días de anticipación al señalado por dicha Junta.

Palma de Mallorca, a nueve de Agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro.

Por el Consejero de Administración. El Presidente Jaime Guasp.



CASA GMDLA S CODINA PALMA

Base Naval de Baleares

ARSENAL DE SAN CARLOS Jefatura Servicios Económicos

Por la presente y de acuerdo con el apartado 13 del art. 57 de la Ley de 20 de diciembre de 1952 (D. O. núm. 296), se saca a concurso la ejecución de la obra: OBRAS A EFECTUAR EN EL EDIFICIO DE OFICINAS DE LA ACADEMIA MAYOR DEL ARSENAL DE SAN CARLOS (Expte. T-89-P), por un importe de 43.365'53 ptas., con arreglo al proyecto y pliego de condiciones que están de manifiesto en esta Jefatura, donde podrán ser examinados por los interesados.

Los industriales capacitados de esta Plaza a quienes pudieran interesar dicha obra, podrán presentarse en esta Jefatura de los Servicios Económicos (edificio Base Naval, muelle) cualquier día laborable en horas de oficinas, hasta las 12'00 horas del día 30 en que se efectuará la adjudicación.

Los gastos que se originen con motivo de este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 10 de Agosto de 1954.

El Jefe de los Servicios Económicos, José Montoya.

PETRALIK

NEON LUZ FABRICA DE ANUNCIOS Y TUBOS LUMINOSOS

Parón de Pinopar, 16

Parón de Pinopar, 16
Teléfono 1171

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

1933 - 1954

¿Cuál fué más grande hazaña: la de Vicente Trueba o la de Bahamontes?



El Presidente del "Constancia" tampoco se anda por las ramas. Habla claro, y manifiesta su disconformidad con la nueva III División. Creemos que así deben hablar quienes entienden el fútbol.

Debe ser así, pues nosotros—al igual que el señor Bestard—somos de los que creemos que muy poco caso se hará al articulado que se refiere a "jugadores compensados", pues ahora mismo ya sabemos de sueldos y fichajes, que se elevan a muchísimo más de lo estipulado.

A Joseito, el destacado jugador madrileño, le han ofrecido dos millones de pesetas y un coche "Fiat"—último modelo—si firma por el "Milán". Caso de no jugar con este equipo, piensa seguir haciéndolo en el "Real Madrid". ¿Con cuántos le "compensará" éste?

Calpe, el que fué portero blanquiazul, ha firmado por el "Levante", en unión de otros cinco nuevos jugadores. El "viejo" equipo valenciano no quiere volver a perder la segunda división.

Xirau, otro que defendió los colores mallorquines, ha firmado por el "Hércules" de Alicante. El entrenador será Patricio Caicedo.

Esta noche será punto de reunión obligado nuestro coso taurino. Hay verdadera expectación para ver si Jimi Oliver es capaz de "desencuadernar" a Mr. Europa. Desde luego el francés—por ahora—tiene ventaja, ya que en Barcelona hizo ver "las estrellitas" a nuestro "número uno".

También se habla del sobrino de Uzdun. Los deportistas españoles todavía no hemos olvidado las gestas de Paulino por tierras de América.

Nosotros en BALEARES vamos perfilando el Mallorca—Cataluña de fútbol, que no deja de tener cierto interés. Sabemos de ciertas "Peñas" que están organizando sus campeonatos locales para después poder luchar en los Campeonatos regionales.

Silvestre, el joven motorista de "Moto Sport" sigue entrenándose dispuesto en Octubre dar la campanada. Y don Rafael continúa sonriéndose un tanto escéptico y otro con confianza.

MOSCARDON II

DESDE MONTUIRI

Homenaje despedido a Gabriel Suñer

SE LO TRIBUTARON UNA SERIE DE AMIGOS

(Retirado de ediciones anteriores) En sábado tuvo lugar en el Santuario de San Miguel un acto de homenaje y de despedida al jugador Gabriel Suñer.

A las diez de la noche llegó al mencionado santuario, sito en el término de Montuiri, en donde el prestigioso futbolista pasó los mejores años de su infancia, acompañado de su señora y de un selecto grupo de amigos y paisanos.

Poco después sentáronse a la mesa, sirviéndose una exquisita cena, que terminó con brindis y augurios al veterano jugador mallorquín para que los aciertos y la suerte le favorezcan en la próxima temporada.

Acto seguido hubo unos números de canto a cargo del tenor Jaime Mas, tan conocido y celebrado en sus buenos tiempos en toda Cuba y que posteriormente ha venido a disfrutar de la tranquilidad y calma de nuestra isla. Jaime Mas ofreció a los presentes momentos deliciosos al interpretar fragmentos de ópera y zarzuela. Gabriel Suñer, que además de futbolista es un buen aficionado y apasionado de la música, a dúo con su hermano Juan interpretó una serie de agraciadas canciones modernas.

Al final se repitieron los brindis, reinando en todo momento la más simpática alegría. En este acto en honor de uno de los jugadores mallorquines que han puesto bien alto el nombre de nuestra Isla.

El «palmarés» de la «Pulga» y el de «Saltamontes»

Casi siempre que nuestros ciclistas participaron en la Vuelta a Francia, algunos de ellos destacaron por su magnífica calidad de trepadores. Magnífico aquel Vicente Trueba, excelente Julián Berrendero; actuales, muy de actualidad, hoy, Loroño y, sobre todo, Martín Bahamontes. Todos ellos auténticos "reyes" de la Montaña. Pero, ¿quién mejor de los cuatro? Sin ánimo de polémica, pero sí con el propósito de informar y de que cada lector haga su composición de lugar, reproducimos a continuación el interesante artículo que publica "El Diario Montañés", de Santander, en su número del 3 del corriente mes, y que lleva por título "El Gran Premio de la Montaña, a través de Vicente Trueba y Bahamontes".

Para nosotros, lo mismo que para todo buen aficionado, Bahamontes ha sido el corredor más destacado del equipo español. Ha quedado catalogado como el mejor, o de los mejores escaladores que España envió a la gran Vuelta. Desde luego, no queremos quitar méritos al toledano, unos méritos de sobra conocidos, después de haber realizado tan excelente papel en Francia, pero tampoco debemos olvidarnos de nuestro paisano, la "pulga", de Sierrapando, Vicente Trueba.

En el año 1933 nuestro paisano participaba en la gran prueba. Era la primera vez que en Francia adoptaban las modalidades del Gran Premio de la Montaña. Vicente, al igual que hoy Bahamontes, fué a ver lo que pasaba y llamó considerablemente la atención pero a nuestro paisano le fué mucho más difícil triunfar, puesto que corría en solitario, sin ninguna ayuda. Entonces no había ni mecánicos, ni directores técnicos, ni ayudas de ninguna clase, todo

lo tenía que hacer el gran corredor montañés, quien, no obstante ir solo, quedó el SEXTO en la general y primero en el Gran Premio de la Montaña. ¿Qué ayudas recibió entonces? Absolutamente ninguna; más bien se obstaculizó su marcha y, a pesar de todas las maniobras, el gran corredor de Sierrapando coronó quince puertos puntuables en primera posición, terminando en catorce etapas con el pelotón de cabeza. Ha sido, sin duda, el corredor español más destacado en la gran vuelta. Con ello, como antes decíamos, no queremos quitar méritos a Bahamontes, pues ha demostrado en la actual Vuelta una clase indiscutible, pero sí queremos recordar la gran hazaña de la "pulga" de Torrelavega.

He aquí un estadiño de los puertos coronados por Vicente Trueba y Bahamontes, en los años 1933 y 1954, en que quedaron campeones del Gran Premio de la Montaña:

Table with 4 columns: Name, Trueba rank, Bahamontes rank, and other details. Lists various mountain passes like Aubi, Tourmalet, Aspin, etc.

«Ni como aficionado, ni como directivo, puedo estar conforme con esta III División»

«Que se vigilen, también los grandes Clubs»

Unas interesantes manifestaciones de Don Andrés Bestard, Presidente del C. D. Constancia

Con toda esa polvareda levantada en torno a la nueva estructuración de la Tercera Nacional, el Constancia se había callado. Pero ahora su Presidente, don Andrés Bestard habla y rompe el silencio que envolvía al club de inca. —¿Está, señor Bestard, de acuerdo con la nueva estructuración de la Tercera División? —De ningún modo. Es más, quiero hacer constar públicamente mi más completo desagrado, como aficionado y como directivo, por las nuevas normas dictadas para la Tercera División. —¿Qué le parece, pues todo ese escándalo que está armando? —Muy lógico porque es de todos sabido y sobre esto ya se ha escrito bastante, los graves trastornos de toda índole que ocasiona a los clubs de Tercera esta repentina disposición de la Nacional. —¿Y en lo referente al Constancia? —El Constancia también, claro está, ha sido otra víctima más de las nuevas disposiciones. Hemos confeccionado un equipo para jugar con el Grupo Catalán y de acuerdo con las características de dicho grupo y con la experiencia de la temporada pasada teníamos la aspiración de hacer un honorable papel y poder ofrecer a la afición otra vez los buenos partidos que se vieron en Es Cos en justa correspondencia al apoyo y atenciones que hemos recibido de todos los aficionados de la isla. —¿Se jugará la próxima competición, pese aun a todo esto? —¿Qué remedio queda. Juguemos esta competición con nuestro clásico entusiasmo y procuraremos sacar el mejor partido posible pese a lo corto de su duración. —¿El asunto de jugadores? —Pronto podremos dar a conocer la lista definitiva de los elementos con que contamos. —¿Cómo ha repercutido en la parte económica? —Para esta temporada habíamos estudiado unas cuotas de socios y abonados que se avenían con las de la clásica tercera. —¿Y ahora? —Ahora todo se ha venido al suelo y hemos tenido que hacer un reajuste económico de acuerdo con las nuevas normas. En estos días comenzaremos a distribuir los carnets de inscripción. —¿Algo más? —Sí. Aprovechando esta oportunidad que me brinda BALEARES, no quiero silenciar que si bien la Federación Nacional, ha de ser beneficiosa para todos, nosotros también queremos decir que no olvidemos en los clubs modestos existe un grupo para los jóvenes existe, pero sino que también de los grandes clubs se podría hablar un largo. Y con estas claras y rotundas palabras del señor Bestard, ponemos punto final.

Pesca submarina

Serán cuatro los mallorquines, que participarán en el Campeonato de España

A última hora se ha acordado que sean cuatro, en lugar de tres, los pescadores mallorquines que participen en el "I Campeonato de Europa de Pesca Submarina", que como es sabido tendrá lugar el próximo día 29 en las inmediaciones de Génova (Italia). Los que en definitiva concurrirán a la prueba, serán los siguientes: Mariano Boner (Club Lubeca), Guillermo Pol (Club Náutico Juan Ballester (C. D. Murense) y Antonio Mairata (Club Lubeca). Estos cuatro deportistas serán por lo tanto, los que en representación de España, marchen a Italia el próximo día 22, gracias a las gestiones de BALEARES y a la ayuda encontrada en una serie de amigos de nuestro periódico, así como también a la aportación del Ayuntamiento de Palma. El Ayuntamiento de Muro, en vista de que hay un representante de aquella localidad, ha hecho entrega de un donativo de 1.000 pesetas. Igual cantidad ha concedido el Club Náutico de Palma, ya que ha sido seleccionado su representante Guillermo Pol. El buen portero de los deportistas don Isidro Abellanet, ha donado 500 pesetas. Es digno de resaltar la ayuda prestada a estos nadadores por don Miguel Nadal Comas, así como también a la importante firma "Calzados Gorilla", que tratándose de una organización de BALEARES no han querido estar ausentes y han hecho entrega de un donativo de dos mil pesetas. En una palabra, que por todas partes hemos encontrado ayuda, la cual agradecemos públicamente.

Como se divierten los tres mil...

(Viene de la pág. anterior) —Ahora esprinta en "Mateve"... —En "Madó" aguanta más... —Al final lo veremos. Villafranca tiene dos héroes ciclistas: Mateo Bannasar y Amador Font. Para ellos dos sueñan los más fuertes ánimos. Aunque también hay muchos partidarios de otros corredores de otros pueblos: de Sineu, de San Juan, de Montuiri, de Peira. —Este Compañy es muy fuerte; dicen que tenía que ir a la Vuelta a Francia, pero que su hermano no le autorizó por considerarlo demasiado joven. —En la Vuelta a Mallorca subía mejor que Bahamontes. —Sí, pero Casell le gana todos los sprints. Creo que a las cinco de la tarde en Villafranca el sol aprieta con tanta fuerza como a las doce, o a la una, o a las dos. Y así creo que deben opinar los ciclistas. Sudorosos, sin una sola sombra, en una pista desastrosa por lo provisional, corrian una vuelta tras otra, y otra, y otra. —¿Qué os parece Coll Bover? —¡Les cogerá vuelta! —¡Ca! Siempre hace lo mismo. Está acabado. —¿A cába do? ¡Quita, hombre! Con cinco minutos de ventaja ganó la primera etapa de la penúltima Vuelta a Mallorca. Y otra vuelta, y otra, y otra... Uno comprende porque Mallorca es la cantera nacional de ciclistas. —Bibiloni paréte quiere tomar vuelta... —La tomará... —La ha tomado... Y otra vuelta, y otra, y otra... —Faltan solo veinte vueltas. —No, treinta. —Tampoco es cierto: diez. —Compañy está que echa humo... Esta vez le ganará a Castell... —¿Cómo se mete Castell en la vuelta... —¡Cómo se defiende "Mateve"!... —¡¡Animal!! —¡¡Bruto!! Castell, al intentar pasar, ha derribado —según se dice— a Bannasar, y éste ha caído encima de varias personas. La carrera se paraliza. La multitud chillaba... ¡Lástima no estuviera Cecil B. De Mille! Se perdió lo mejor de su vida. —"Una aventura de Buffalo Bill"? —"Quo Vadis"? "El signo de la Cruz"? ¡Pee!... CENA Y VERBENA Con unos amigos cenamos en un café del pueblo.

Advertisement for BETER shaving cream. Includes text 'A LAS CINCO DE LA TARDE...', 'Es cuando se aprecia si la hoja empleada por la maquina era buena.', 'Este no le sucederá con BETER Flor de Lis de acero especial A. B. D. Porque su doble afilado y su filo compensado, afeitan hasta la raíz de cada pelo.', 'Evite Vd. esa "sombra" de las cinco de la tarde con...'. Features an illustration of a hand shaving a face.

Advertisement for LICOR del POLO. Includes text 'SUS ENCIAS SERAN INDUSTRIALES', 'más sanas', 'SUS DIENTES SERAN más blancos', 'FUTBOL GRAN FINAL DEL CAMPEONATO DE III REGIONAL DE BALEARES', 'Jueves 12, a las 5'15 - Campo Son Canals', 'FERRIOLENSE - UNION', 'Campeón de Mallorca', 'Campeón de Ibiza', '¿QUIEN SERA EL CAMPEON DE BALEARES?'. Features illustrations of a hand holding a toothbrush and a soccer ball.

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

AVISO A LOS clubs de fútbol mallorquines



Este es Ladislav Vereb, quien, seducido por las cifras astronómicas que rigen la bolsa futbolística, se hizo pasar por el famoso jugador húngaro Zakarias, engañando al Lillo, que le suscribió contrato. Ante plena temporada de contrato y traspaso, conviene estar sobre aviso ante posibles y nuevos socios.

El «Mallorca» hace pública, la lista de jugadores fichados

Prosiguen las gestiones para firmar otros jugadores

Anoche estuvimos en el local social del R. C. D. Mallorca, donde fuimos atendidos por el Presidente Dr. Del Valle. Había semblantes risueños, prueba de que se van resolviendo todos los problemas que tenía el Club decano.

LUCHA LIBRE

Esta noche en la Plaza de Toros, presentación de Robert Durantón (Mr. Europa) frente a Jim Oliver

También se presentan Bert Royal y Félix Uzcudum

La reunión de esta noche en la Plaza de Toros, entre sus muchos alicientes, tiene el de la presentación de Robert Durantón, más conocido en el mundo deportivo por "Mr. Europa". Durantón, es considerado hoy día como el atleta más perfecto, y por eso mismo conquistó el título en Londres, frente a adversarios muy bien proporcionados, porcionados, físicamente. Sin embargo, no por ello cabe decir que se trata solamente de un hombre magníficamente musculado, puesto que él reúne también la condición de ser un formidable luchador. En su corto historial como profesional de lucha, tiene victorias sobre el alemán Schumacher, los negros Zo Duared y Albert Lassi, y también sobre Lou Thez. Por lo tanto, esta gran "vedette" del Palacio de Deportes de París, saldrá hoy dispuesto a imponerse a un adversario de la categoría de nuestro Jim Oliver — a quien noqueó a raíz

de su presentación en Barcelona — el cual no ha tenido dudas en aceptar la revancha, pues se considera con clase suficiente para lograr una victoria, ya que en aquel primer combate, el mallorquín, dice, fué perjudicado por el árbitro.

Como ya dijimos en nuestras notas anteriores, también hacen su presentación, esta noche, otros dos notables atletas. Nos referimos a la primera serie inglés, Bert Royal, y al sobrino de aquel que pasó triunfalmente el nombre de España. Nos referimos a Félix Uzcudum, sobrino de Paulino.

Bert Royal, tendrá como contrincante al rudo luchador Lambán II, buena piedra de toque para que el inglés nos pueda demostrar hasta donde llegan sus posibilidades.

El viernes, en el «Atlético Baleares», elección de Presidente

En el sector blanquiazul también reinaba actividad. Los componentes de la Comisión Gestora prosiguen su trabajo de fichaje y al mismo tiempo preparan la elección del nuevo Presidente.

Al pedirles si podían adelantar algo sobre jugadores, se nos dijo:

—Vamos perfilando el equipo, pero como quiera que hasta el jueves no tendremos las licencias, no podemos dar nombre alguno. Desde luego habrá algunos jugadores nuevos, pero a este particular, hay que esperar un poco más.

—¿Cuándo habrá Presidente?

—El viernes, casi seguro, habrá Asamblea General y en el transcurso de la misma se procederá a la elección de Presidente.

—¿Será el señor G...?

—El viernes podrá saberse el nombre.

—¿Algo más?

—Por lo que se refiere a la parte deportiva no; pero la Comisión de Festejos trabaja para organizar el "Concurso-Elección Reina Belleza de Baleares".

—Pero como esto no pertenece a la Sección Deportiva, vamos a dejarlo para el de Espectáculos. Y pusimos punto final. — B.

Por lo que se refiere a Félix Uzcudum, tendrá como contrincante al "traidor" Font I, mejor conocido por el "oculista". Pero creemos que éste no encontrará terreno abonado para sus incorrecciones, pues el navarro es un muchacho de gran potencia, que en sus dos combates disputados en Barcelona, ha obligado al abandono de hombres como Moyán, y después Karter.

Completa el programa, una actuación de ese formidable atleta que es el joven Rillós, quien se las entenderá con el rudo burgalés Castillo. Abrirá la velada un primer combate entre el mallorquín Mezquida y el catalán Karter, a quien su viaje por el extranjero no le ha hecho perder "ferocidad".

Esta es la gran velada de lucha libre, que para esta noche se anuncia en nuestra Plaza de Toros, la cual estamos seguros ha de registrar una buena entrada, ya que la combinación de los cinco programas, bien se lo merece.

RINCON DEL FUTBOLIN

Poco a poco van llegando a nuestra Redacción consultas sobre las competiciones que vamos a organizar, también van llegando solicitudes de inscripción de las cuales daremos cuenta en nuestra próxima edición.

Son varias las Peñas que están celebrando competiciones locales, al objeto de proceder a designar las parejas que han de concurrir a los Campeonatos de Mallorca.

Hoy inician una competición varias parejas de la Bodega "La Moderna" y la Peña "Café Arenas". De su desarrollo daremos noticias a los aficionados.

Todas aquellas Peñas que deseen publicar alguna noticia en esta Sección, pueden remitirlas, haciendo constar en el sobre: "Para la Sección de Fútbolín", las cuales serán publicadas, siempre que no excedan de una cuartilla. BOLITA

Bahamontes, Loroño Alomar, Ruiz y Poblet

Participarán en el Campeonato del Mundo, según "France Soir"

Barcelona, 9.—Bahamontes, Loroño, Alomar, Bernardo Ruiz y Poblet, serán los cinco ciclistas españoles que participarán en el Campeonato del Mundo, según publica hoy un diario local, que reproduce la información de "France Soir", aunque haciendo constar que probablemente la selección definitiva no se conocerá hasta después de la vuelta a Suiza y la Vuelta a Tarragona que se ha de correr unos días antes del Campeonato del Mundo, que se iniciará en Solingen (Alemania), el día 21.—(Añil).

Coppi, vence en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza

Fornara, "lider", seguido de otros cuatro italianos

Lugano, 10.—El corredor italiano Coppi, ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza Lecco-Lugano, contra reloj, cubriendo los 98 kms. recorridos en

Arturo Pomar, en cabeza del torneo internacional de Nueva Orleans

Nueva Orleans 10.—Arturo Pomar, ex campeón español de Ajedrez, encabeza la clasificación del torneo de Ajedrez organizado por la Federación de los Estados Unidos.

Pomar consiguió el primer puesto al derrotar en su última partida a Anthony Santasiere, de Nueva York.

En las seis partidas disputadas Pomar ha conseguido 5'5 puntos. —Añil.

CINE MODERNO

MAÑANA 2 GRANDES ESTRENOS 2

Todo el garbo popular del abigarrado y pintoresco mundo de Aranches en una chispeante película

ASI ES MADRID

Director: LUIS MARQUINA

Producción: CINE SOL S.A. en colaboración con A.T.A.

Estudios SEVILLA FILMS

la más reciente producción Hispano-americana

La CALLE GRITA

ENRIQUE MUÑOZ ANGEL MAGAÑA PATRICIA CASTELL-FLORENDO FERRARI HUGO PIMENTEL-DIANA MONTES

Director: LUCAS DEMARE

Hoy último día de JACK EL NEGRO NO ESTOY SOLO

- 2.24.2, a una media de 40'800 por hora.
- A continuación se clasificaron Fornara (Italia), 2.28.37.
- 3.—Coletto (Italia), 2.31.31.
- 4.—Serena (Italia), 2.31.37.
- 5.—Croc-Torti (Suiza), 2.32.01.
- 6.—Astrua (Italia), 2.32.13.
- 7.—Barozzi (Italia), 2.33.09.
- 8.—Adriensen (Bélgica), 2.33.22.

Después de la etapa de hoy, el italiano Fornara pasa a ocupar el primer lugar de la general.—Añil.

Lugano, 10.—Los corredores españoles se clasificaron en la etapa de hoy, en los siguientes puestos:

- 16.—Vidaurreta, 2.36.48.
- 19.—Poblet, 2.37.20.
- 20.—García, 2.37.40.
- 48.—Langarica, 2.43.44.—Añil.

JUEVES LA GRAN FINAL DEL CAMPEONATO DE BALEARES 3.º REGIONAL

Gran expectación para ver este choque decisivo en campo neutral, el de Son Canals, entre los dos grandes rivales "Son Ferriol" (Campeón de Mallorca) y el "Unión" (Campeón de Ibiza) un choque que puede resolver el campeonato de Baleares, en el cual no faltará la emoción ni el buen juego.

Caso de empate se tendrá que jugar dos prórrogas de 15 minutos cada una; es por este motivo que dará principio a las 5'15.

Muchos son los que no se perderán esta gran final que no puede ser igualada, pues todos saben que en Son Ferriol se terminó con el resultado de 3 a 2 y en Ibiza 4 a 3 por lo tanto el resultado de cada parte es empate que se resolverá en el campo de Son Canals como campo neutral.

Pelota Vasca

El primer partido de la tarde, Irigoyen y Huguet contra Gorri y Irquí, estos últimos vencen "de calle" después de un partido muy pobre, donde la actuación del delantero Irigoyen fué desastrosa lo que se dice "no dar ni una".

El segundo resulto interesantísimo. Ibarreta y Ormaechea contra Bilbao y Fernando, con frecuentes alternativas y varias igualadas con jugadas de maestro, destacándose ambas parejas por su ardor en conseguir la victoria; la última igualada al tanto 28, denuestra lo competido que fué; Ibarreta y Ormaechea ganan, después de haber colocado 2 tantos seguidos.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY miércoles, a las 10'45 noche Grandiosa velada de LUCHA LIBRE

MESQUIDA - KARTER
Mallorquín Catalán

RILLOS - CASTILLA
La revelación Burgalés

FELIX UZCUDUM - FONT
La revelación navarra Violento luchador

BERT ROYAL - LAMBAN II
Primera serie inglés Campeón de Aragón

J. OLIVER - R. DURANTON
Mallorquín Gran atleta francés

Venta localidades: Bar Rosales, Bar Madrid, Bar Güell

AVISO

Hoy miércoles a las 6'30 de la tarde, se invita al público a presenciar el desencajonamiento en el redondel de la Plaza de los seis magníficos toros del escrupuloso y acreditado ganadero D. Pedro Gandarias de Castillo de Higuera que el próximo domingo, tienen que estoquear los famosos diestros

ANTONIO BIENVENIDA

JOSE MARIA MARTORELL

ALFREDO LEAL

A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

FIESTAS PATRONALES

En El Terreno

Dia 12

A las 22.—Iluminación general y en la Cuarentena, gran función de Teatro Regional a cargo de la Compañía "Artos" que pondrá en escena la obra de Juan Mas titulada "Sa Padrina".

Dia 13

A las 18.—Grandes carreras de cintas, pedestres para niños y de sacos, al son de las típicas "xirimies". Se disputarán valiosos premios.

A las 22.— Magnífica velada folklórica en la Cuarentena, a cargo de la renombrada agrupación "Aires Mallorquines de's Pont d'Inca", quienes darán una exhibición de bailes típicos mallorquines y de cantos y bailes de diversas regiones de España en su gran espectáculo "Rapsodia Española".

Dia 14

A las 18.—Carreras pedestres para hombres, carreras de obstáculos y sacos, así como también carreras infantiles, con magníficos premios.

A las 22.—Gran Verbena en el recinto de la Cuarentena, amenizada por la orquesta "Canadians" y su animador José Giménez.

Dia 15

A las 7.—Diana por la banda de trompetas y tambores del Regimiento Infantería Palma, 47 y suelta de cohetes y morteretes.

A las 9.—Reparto de la tradicional roca y champán a los cofrades al son de las típicas "xirimies".

A las 16.—Gran festival de natación en la piscina del C. N. Palma en el que se disputará un valioso trofeo donado por Imprenta y Papetería Cristina, y varios premios en metálico. Seguidamente suelta de patos, curcañas y diversos juegos acuáticos.

A las 18.—En la Cuarentena, simpático homenaje a la vejez y gran festival infantil con la presentación del enciclopédico artista Brayson, el hombre de los mil cigarrillos, y su popular Juvenito. Actuación de pequeños artistas con magníficos premios para los vencedores. Seguidamente gran traca sorpresa, regalo de juguetes, lluvia de caramelos y suelta de globos.

A las 21.—Gran concierto por la Banda de música del Regimiento de Infantería de Palma en la Plaza Gomila.

A las 23.30.—En la explanada de S'Agó Dolça, monumental castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico don Alfonso Amigó y gran traca final. Acto seguido, segunda parte del magnífico concierto y fin de los festejos.

En Sineu

PROGRAMA oficial de las fiestas que patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, se celebran en dicha villa, durante los días 14, 15 y 16 del actual.

rán en dicha villa, durante los días 14, 15 y 16 del actual.

Dia 14

A las 18.30.—Pasacalle por típicas gaitas y tamboriles, anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las 20.30.—Solemnes Completas en preparación de la fiesta de la Asunción de Ntra. Señora.

A las 22.30.—Concierto en la Plaza de España por la Banda de la localidad.

Dia 15

A las 0.30.—Continuación del concierto anterior por la misma banda en la Plaza del Generalísimo Franco.

A las 1.—Disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales.

A las 8.—Diana por la banda de la localidad.

A las 10.—En la Iglesia Parroquial, Tercia cantada y a continuación Oficio solemne con asistencia de las autoridades, orriendo el sermón a cargo del Rdo. don Guillermo Parets, Beneficiado de la S.I.C.B.

A las 12.30.—Importantes carreras pedestres y de caballerías en "Es-Cos de Son Matgi" con importantes premios.

A las 17.—Grandes carreras ciclistas, en el Campo Municipal de Deportes, libres para todos los corredores que estén en posesión de la licencia correspondiente de la U.V.E. Se celebrarán las siguientes:

Primera carrera para principiantes, 30 vueltas. Premios: Primero, 100 pts.; segundo, 75 y tercero, 50.

Segunda carrera meta partida. Tercera carrera de eliminación.

Cuarta carrera de puntuación, a 100 vueltas con sprint cada cinco vueltas. Premios: Primero, 450 pts.; segundo, 300; tercero, 250; cuarto, 175; quinto, 125; sexto, 75 y séptimo, 50.

A las 20.30.—Solemnes Completas en preparación de la fiesta de San Roque.

A las 21.—Concierto en la Plaza de España por la banda de música de la localidad.

Dia 16

A las 0.30.—Gran verbena amenizada por una orquestina.

A las 23.30.—Gran verbena en la Plaza del Generalísimo Franco.

VARIEDAD EN ANIMALES FLOTADORES DE GOMA CASA CODINA JUNTO BORNE - PALMA

CASA DEL MONTE ANTIQUIDADES tienda más surtida de Muebles y objetos de ocasión Via Roma, 16-Frente Hotel Monteón teléfono 5047

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN INCA

La ciudad recobra su sello característico

Los festejos fueron espléndidos

Todavía está fresco el recuerdo de lo que este año han sido nuestras fiestas patronales. Todo el amplio y variado programa señalado ha sido estupendamente realizado con la nota de entusiasmo y alegría que Inca pone siempre en sus cosas. Las fiestas pues de mil novecientos cincuenta y cuatro pasaron ya y ahora de nuevo la ciudad ha recobrado su estilo y sello inconfundible de ciudad laboriosa, trabajadora y ambiciosa como pocas.

Echando una somera ojeada al programa de las fiestas podemos resaltar algunos de los festejos más destacados y celebrados.

HOMENAJE A LA VEJEZ Ha sido sin duda el más simpático y popular de todos los celebrados esta espontánea y maravillosa fiesta dedicada a la vejez que la ciudad en masa vivió en torno a los abuelos el pasado sábado. Los veinte y ocho ancianos y cuarenta y cuatro ancianas fueron aquí el sábado el máximo centro de atención de la ciudad.

Compañados por las autoridades se dirigieron por la mañana a la iglesia parroquial donde se celebró el acto de homenaje a la ancianidad de Inca. En dicho acto habló con acertadas palabras el Delegado de la Caja de Pensiones que puso de manifiesto la significación e importancia de los homenajes a la vejez. Habló también el Rdo. don Gabriel Buades, Economo Arcipreste y también el Teniente de Alcalde, don José Juan, que agradeció en nombre del Ayuntamiento la cooperación prestada para el éxito del Festival.

Tomaron parte en el acto el rapsoda inqueñense don Antonio Mulet que recitó magistralmente los "Viejos recuerdan" y "De pan talón largo". La actuación del señor Mulet fué muy aplaudida así como también la de los demás pequeños recitadores que dedicaron sus versos a los ancianos.

Acto cordial y simpático, este homenaje a la Vejez.

CARRERAS CICLISTAS Con la acostumbrada animación se disputó el circuito ciclista a Inca, que finalizó con la siguiente clasificación:

Primero Gabriel Company; segundo Andrés Martí; tercero Pedro Mascareño; cuarto Miguel Aiarón; quinto José Aomar, también primer local.

SOCIALES Por doña Ana Salvá, viuda de Pascual y don Mateo Pascual Salvá, y para su hijo y hermano respectivamente el Procurador de Tribunales don Bartolomé, ha sido pedida a don Bartolomé Fiol Amnqnal y doña Soledad Janer de Arriba, la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve. —El hogar de los esposos, don

Desde Santanyi

Un gran homenaje a la Vejez

Organizado por el Patronato Local de Vejez, con la colaboración del Magnífico Ayuntamiento y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, se celebró en Santanyi, el pasado día 4 —fiesta de Santo Domingo, que esta villa celebra desde hace varios siglos—, el Homenaje a la Vejez.

CONCENTRACION A las nueve de la mañana se concentraron en el Ayuntamiento, los 66 ancianos con sus madrinas luciendo el traje típico mallorquín, autoridades, Junta del Patronato y Representaciones.

Seguidamente se formó el Cortejo de Honor que se encaminó hacia la Claustro de la Casa Rectoral, precedido de la Banda de Música Municipal.

La Plaza Mayor, estaba abarrotada de público, que aplaudió emocionado el paso de la comitiva.

DESAYUNO En dicho patio, por las señoras de los miembros del Patronato, se sirvió a todos los ancianos un succulento desayuno.

MISA A las diez y media en la iglesia parroquial, tuvo lugar la Santa Misa en honor de los homenajeados, los que a la salida del templo, fueron objeto nuevamente de innumerables muestras de simpatía.

Durante la ceremonia religiosa, el Coro Local, interpretó diversos motetes y el Rdo. Sr. Economo, glosó el significado de la fiesta, relacionando la figura de Santo Domingo, con el acto que se celebraba.

Después de la misa, las funciones de la mañana, se dieron por finalizadas.

PROCLAMACION DE LOS ANCIANOS Por la tarde, a las siete y en la Plaza del General Goded, tuvo lugar el acto público de Homenaje a la Vejez. Se había instalado una tribuna, donde tomaron asiento las autoridades y señores del Patronato. Los ancianos, formaron un corro alrededor de la mencionada tribuna. Toda la población se había dado cita en el lugar de referencia.

Nuestro estimado señor Alcalde don Gabriel Adrover Verger, Presidente del Patronato, dió apertura al acto.

A continuación don José E. Fransoy Falcón, Delegado de la Sucursal de la Caja de Pensiones de Santanyi, pronunció un elocuente discurso en el que se hizo historia de los homenajes a la vejez que por vez primera se desarrollaba en nuestra población. Dió cuenta de la Memoria administrativa y de la idea de repetirlo en

actuación de una Agrupación femenina madrileña —en número de más de 40— que nos deleitará con los bailes típicos de casi todas las provincias españolas.

Esperar para ver.

El Eco del Pueblo

años sucesivos, tanto en la cabecera del término municipal como en las poblaciones agregadas. Acto seguido, varios niños de las Escuelas, recitaron poesías de exaltación de los ancianos. Don B. Vidal y Tomás, leyó una emocionada adhesión de doña María Antonia Salvá, que con sus 55 años y el alma llena de inimitable alegría, enviaba un poema a los viejecitos de Santanyi. También leyó, unas divertidas copias de don Pedro Capella, el popular "Mingo Revulgo". Los nutridos aplausos de la concurrencia, pusieron de manifiesto el aprecio por tan calificadas acciones. Seguidamente, un grupo de bellas señoritas, dieron un recital de danzas españolas, cantando Anita Suñer, una tonadilla, con gran salero. El representante de la Dirección General de la Caja, don Bartolomé Pons, después de unas palabras de felicitación por el acto que se celebraba, leyó la solemne proclamación de los ancianos y a continuación éstos, o representantes por sus madrinas, subieron al estrado a recoger de manos del señor Alcalde los obsequios a ellos destinados. Finalmente, el Rdo. don Juan Vidal Ollers, Cura Economo de Santanyi, pronunció el discurso de clausura que como todos los anteriores, fué aplaudido con gran entusiasmo. En resumen, una fiesta de un hondo significado espiritual, que emocionó a la población entera. Los aplausos, las lágrimas, la con penetración de todas las clases sociales, fueron pruebas evidentes del éxito de este Homenaje a sus ancianos tributado por Santanyi y que esperamos se repetirá en años sucesivos con parecido entusiasmo.

MOSCAS INSECTICIDAS punto azul

Anuncios Económicos

FINCAS: Antes de comprar vender traspasar, acudir a AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (11) TINTES Y LAVADOS BUADES: HOTEL: Vendo e traspaso, 60 plazas, playa propia, todo confort. Informes: "FINCAS MASCARO", San Miguel 141. (16) RESIDENCIA vista al mar, Vendo chalet y negocio, 650.000 pesetas. ALZINA, Jaime II, 32. (13) VENDO planta baja y mercadería. Informes: Juan Bauzá, 44. (10) VENTAS: Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente y mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa. PINTURAS PREPARAMOS con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO y COLORANTES SOLIDOS. 25 pesetas kg. Droguería JUAN RAMON Sindicalo, 47. (18) RELOJ pulsera caballero sumergible (hombres ranas). Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

Prensa: Iconos goma, se vende de volante y palanca, completa, instalada y accesorios, nueva, pesetas 2.500. Blanquerna, 58. De 9 a 1. (22) VENDO barca 22 palmos motor y vela, completamente equipada. Plateria, 29. (11) POR MARCHAR urge vender radiogramola automática. R. C. A. S. 7 lámparas, 2 altavoces, 2 zafiros, 4 velocidades para toda clase de discos. Herreria, 89, Bar. (22) PERDIDAS: PERDIDO pendiente oro entre Plaza Gomila y calle del Bosque. Se gratificará devolución teléfono 2498, calle del Bosque, 11. (19) COMPRAS: COMPRA puerta y persianas usadas. Plaza Pedro Garau, 14. Teléfono 6716. (11) COMPRARIA caldera calefacción, gran local. Ofertas: Teatros Lirico o Balear. (10)

MAQUINARIA: MOTOR "Volvo" 30/35 caballos a gasolina y gas pobre, indistintamente. Vendemos barato. FRIC INDUSTRIAL. (15) VENDO motor eléctrico, 3 HP., marca Vito Torras, S. A., muy buen estado. Informes: Ramón Muntaner, n.º 4, 2.º Palma. (22) ARRIENDOS: SE ALQUILA en Corp Mari (Terreno) piso independiente, a m. e. blado, todo confort con terraza vista al mar. Informes: calle Sindicalo, 26. (20) TINTES Y LAVADOS BUADES: ALQUILO casita en Ca'n Pastilla, a m. e. blada, 1.500 pts., temporada. Razón: Mateo Enrique Lladó, 42. (14)

MATRIMONIO: MATRIMONIO soltero, desea pequeña planta baja alrededores Palma. Razón: Sr. Miquel, Hotel Perú. (13) EN CALLE de máximo porvenir comercial, cedo local sin traspaso. Informes: Lonjeta, 1. (13) MOTOCICLETAS: VENDO Vespa, Calle Lonjeta, n.º 1, 1.º Señor Vancell. (10) VENDO Lube 125 equipada con suspensión telecópica y defensas y carburador del horto impecable. Imprenta Sampol, Inca, Teléfono 79. (19) AUTOMOVILES: CARNE IS CHOFER GESTORIA COSTA Plaza Cort 5. (13) VENDO coche Loric, 6 HP., perfecto estado, muy barato. Héroes de Manacor, 50. (13) VENDO taxi, 7 plazas, 15 HP., muy buen estado. Informes esta Administración. (12)

VENDO coche sedán 4 marchas 12 HP., buen estado a toda prueba de particular. Informes: Escultor Galmés, 35. (18) VENDO "Fiat" sedán 509 última serie, 4 puertas, impecable. Palmer, 15. Inca. (12) TRASPASOS: TRASPASARIA PASIÓN situada centro Palma por retirarme del negocio. Informes: Aragón, 221, 1.º (13) TINTES Y LAVADOS BUADES: CEDERIA piso con algunos muebles. Buena situación, confort, ascensor, teléfono. Informes esta Administración. (13) TRASPASO lechería. Informes: calle Balmes, n.º 127. (10) ENTREVISTAS: APRENDA o perfecciónese en baile de salón. Clases individuales y colectivas Font y Monteros, 6. (15)

HIPOTECAS: PRIMERAS HIPOTECAS: Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASCARO. San Miguel 141. (13) HABITACIONES: POR UNOS meses busco habitación, solo dormir o completa. BEZARD, José Villalonga, 152. (13) SE OFRECE habitación a matrimonio sin hijos. Juan Maragall, número 26. (11) VARIOS: PASAPORTES GESTORIA COSTA Plaza Cort 5. (13) LOS ANUNCIOS en este PERIODICO también se reciben en AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. Sin aumento de TARIFA. (17) TRIPAS rizada de cerdo recolectada diariamente durante todo el año calidad insuperable 2'75 pias. metro, franco de envases. Perdido Ratael Conejo Sanz, Ollerías, 25. Málaga. (25) SE ADMITEN todos trabajos copia máquina. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

BOLSA DE TRABAJO: "BLANQUEOS MALLORCA", ofrece personal especializado. Pujol, calle Olivera, 13 calle Gral. Barceló, 39. Teléfono 4064. (23) TINTES Y LAVADOS BUADES: MATRIMONIO se desea chofer, cocinera, casa particular. Razón esta Administración. (10) SE NECESITAN oficiales para la confección de calzoncillos. La Borería Mallorca, Jardín Botánico, 12. Ciudad. (14) CORTADORES piel se precisan en fábricas TASCÓN, Monierrey, 69, Santa Catalina. (11) SE PRECISA oficial barbero. Informes: Blanquerna, 45. (10) BARBERO necesario para el día. Informes esta Administración. (10) DESEO camarero para Residencia. Informes esta Administración. (10) NECESITASE camarero de 17 a 18 años. Informes: Balmes, 127. (10) NECESITO perito para especializar en materia. Informes: Balmes, 127. (10)

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CIN



LOS ETERNOS GALANES

Robert Taylor y Clark Gable, frente a frente

Clark Gable, es indiscutiblemente, una de las tres o cuatro figuras de la historia del cine que habiendo gozado de la más extensa popularidad no sólo la conservan, sino que cada día es más consistente y apasionada.



CLARK GABLE

Todavía están frescos los laureles conseguidos por el astro con su interpretación de Rhett Butler en "Lo que el viento se llevó" y muy recientemente han pasado por nuestras pantallas otros dos "films" en tecnicolor — "Estrella del Destino" y "Más allá del Missouri" — muy características de unas preferencias que muchos compartieron en nuestro país.

Abierto todavía el surco que van dejando a su paso por nuestras pantallas los "films" de Robert Taylor presentados en España, vino la película "Quo Vadis" a demostrarnos que Robert Taylor es no sólo uno de los ases de la popularidad, sino también uno de los actores que más producen en Hollywood.



ROBERT TAYLOR

Figura popular por excelencia, mimado por todos los públicos, Robert Taylor lleva interpretadas una cincuenta de películas que se cuentan entre los más memorables éxitos del cine en los últimos veinte años. Sin dejar de ser aquel galán ator-un-co que gustaba a un público preferentemente femenino, hoy su madurez artística le ha granjeado nuevas simpatías y sobre todo le ha proporcionado la admirativa confianza de la totalidad de los aficionados que saben estimar la habilidad de un actor para poner su cambiante personalidad al servicio de la eterna ilusión del cine.

A los cincuenta y siete años, acaba de fallecer en Hollywood, el que fue famoso héroe del Oeste, Tom Tyler, muy popular hace un cuarto de siglo. Tyler vivía, hace algún tiempo, retirado de la pantalla, si bien para pasar el rato intervino en algunas películas, haciendo papeles secundarios.

Ya se fue la Compañía de Revistas Lazo, pero aún así y todo se recuerda el éxito obtenido por el trío "Los Pibes", en la buena revista "Viudos de Verano". Como les dijimos, en dicho trío forma parte un mallorquín, Francisco Tur se llama y es el que está en la parte superior del "clisé" que ilustra estas líneas.

Ahora podemos añadir que "Los Pibes" no tardarán mucho tiempo a regresar a Palma. Vendrán por unos días y después emprenderán



una larga gira por el extranjero, la cual se iniciará en Bérgica, donde tienen firmado un veniajos-contrato.

Ya es seguro que Xavier Cugat viene a España. La noticia ha sido confirmada por Alberto Cugat, hermano del famoso director, que ha salido para París donde debe unirse a este. Xavier Cugat, regresa a España después de una prolongada ausencia.

Hoy son esperadas en Palma las famosas hermanas Fleta. Mañana, como ya anunciamos, se presentarán en "Jack el negro", por cinco únicos días, ya que con tratos firmados con anterioridad les impiden prorrogar por más días su estancia en Palma.

Nos deja el "ballet" de María Antonia. Después de una larga temporada de triunfos ininterrumpidos en "Jack el negro", ha llegado el momento de decir adiós a este formidable conjunto coreográfico. Y con ellos también marchará esa buena canzonetista que es Fina Vivo.

Habíamos prometido a nuestros lectores una entrevista con Pepe Vilar, el joven actor teatral, pero este ha sufrido un aplazamiento ante su marcha. Cuando vuelva a Palma — que volverá pronto — entonces podremos cumplir lo prometido.

Habrán dos grandes verbenas con motivo de la elección de la "Reina de la Belleza de Baleares 1954". Habrá dos grandes fiestas, de las cuales nos ocuparemos en días sucesivos, pues la falta de espacio nos impide hacerlos hoy.

En el Jardín "Olimpia" tendrá lugar esta noche un baile extraordinario, para los asociados de la emisora local. Con tal motivo "Olimpia" ofrece un programa extraordinario de atracciones.

Si no hay contrarorden, el domingo termina su contrato en "Olimpia" el "ballet" de Lita Rey, que ha permanecido durante una larga temporada en el mencionado local. La ausencia de dicho "ballet" dejará un gran "vacío" entre los asiduos, concurrentes al mismo.

Escuchamos a Antonia Montenegro a través de las antenas de nuestra Mallorca. Lástima que la orquesta se empeñe en cantar a orquesta, cuando con la guitarra podría ser algo grande.

¿Qué se ha hecho de una cantante italiana que llegó, cantó y desapareció? ¿Venía de Stiges y se fue a Formentor? ¿Sola, acompañada?

NICK

LA VIDA EN LOS ALBERGUES DE LA SECCION FEMENINA ES SANA Y DENTRO DE UN AMBIENTE FAMILIAR Y CRISTIANO.



El mundo durará treinta...

(Viene de la pág. 10)

Monte Palomar serán reproductivos, ya que permitirán contestar a la pregunta: ¿Cuándo llegará el Universo al máximo de su desarrollo y cuándo alcanzará su fin? A base de los datos hasta la fecha conocidos, no se puede todavía responder exactamente a dicha cuestión, por ser demasiado inseguros los valores disponibles. De todos modos, se conocen ya ciertos límites, tanto para la densidad como para la constante cósmica.

Calculando sobre esta base, se obtienen dos posibilidades de evolución en el desarrollo del Universo. Una de ellas, la menos verosímil supone que el Cosmos seguirá desarrollándose infinitamente, extendiéndose cada vez más. Sin embargo, es más probable el otro resultado, calculado mediante los valores que hoy en día se consideran más exactos. Según este último, el porvenir del Mundo será diferente. En un determinado momento, llamémoslo tiempo mundial, se habrá llegado a un máximo de expansión y evolución; a partir de entonces, el desarrollo de las estrellas, planetas y seres vivientes se invierte o prosigue en la misma dirección que antes; el Universo, empero, ya no seguirá evolucionando; se contraerá, se achicará, las distancias entre las diferentes estrellas se reducirán y, por fin llegará el momento en que verdaderamente las estrellas caerán del cielo, a vida de los planetas cesará en el aliento ardiente de las estrellas y toda la materia se acumulará formando un infierno colosal en un espacio mínimo; éste será el fin del Mundo. ¿Cuándo se producirá tal fin, según la teoría expuesta? Desde luego, no cabe una indicación exacta, vista la inseguridad de las cifras en cuestión. Se cree, sin embargo, que la duración total del Mundo será de treinta mil millones de años, cuya mitad aproximadamente, transcurrirá en llegar al máximo de su extensión, de los treinta mil millones de años concedidos al Cosmos, se han consumido hasta la fecha cinco mil millones — es decir, todavía queda mucho tiempo hasta el fin del Mundo —. Probablemente, la vida sobre la Tierra cesará mucho antes del hundimiento general, ora por el calor cada vez más intenso del sol ora por su enfriamiento y apagamiento ulterior. Sea lo que fuere la densidad de la materia en el Universo y sea el que fuera el valor de la constante cósmica, la Humanidad dispone todavía de miles de millones de años para su desarrollo, y este hecho constituye, visto el nivel actual de su evolución, un consuelo y una esperanza.

Nota Delegación de Compañía Trasmediterránea

A partir del próximo viernes, la motonave DOMINE de 9.300 toneladas prestará servicios extraordinarios entre Palma y Barcelona.

Efectuará sus salidas de Palma los martes y viernes a las 21 horas y desde Barcelona los lunes y jueves con igual horario. Palma, 9 Agosto de 1954.

HOY 10 PAGS.

Frontón Balear

Hoy miércoles tarde a las 5:30 en punto 1.º partido (empezará a las 6:45) MARIN Y EGUIZABAL contra ARGARATE E JRIONDO CHACON Y FERNANDO (a las 8:15)

contra ARIAS Y CELAYA Noche a las 10:15 LAMBAN Y URQUIDI contra OLATE E IRAETA COLL Y QUINTANILLA contra BILBAO Y BARRUTIA

EL TRIO DE AYER 3-7-2 SE PAGO A 268 PTS. Y LA DUPIETA 5-6-5-3 A PTS. 123. El importe del premio desier'o de la Dup'eta 123 pts. se agregará a la de hoy.

QUINIELA REGALO 5.000 PTS. TRIO PARA HOY: 1 Irigoyen; 2 Mendive; 3 Coll; 4 Barrutia; 5 Ibarreta; 6 Quintanilla; 7 Bi'sac; 8 Zarauz.

TODOS LOS DIAS INTERESANTES PARTIDOS Y QUINIELAS EN CANCHA DE 50 METROS. LOCAL VENTILADO.

MANANA TUEVES ESTRENO SENSACIONAL Una película modelo de gran cine 2 CAMINOS (Premio Nacional de Cinematografía)

HOY LAS DOS HERMANITAS INFIERNO EN LAS NUBES

Rialto - Oriental MANANA JEANNE CRAIN TRAVESIA PELIGROSA Linda Darnell-Tab Hunter en La Isla del Deseo Technicolor

Hoy último día YOIANDA y EL PESCADOR DE COPIAS

CARTELERA

LINE ASTORIA. — Desde las 3:45: "Las dos hermanitas" e "Infierno en las nubes". AVENIDA. — Desde las 3:15: "Las dos hermanitas" e "Infierno en las nubes". AUGUSTA. — Desde las 4:15: "La túnica sagrada" y Complementos. BALEAR. — Desde las 3:15: "Tres lanceros bengalíes" y "Vaya par de marinos". BORN. — Desde las 3:45: "El prisionero de Zenda" y "La trinca del aire". COPITOL. — Cerrado por vacaciones. DORADO. — Desde las 3: "Llama un desconocido" y "Acorralado". FANTASIO. — Desde las 3: "El enigma de otro mundo" y "¿Qué vida esta?". LIRICO. — Desde las 3:45: "Tres lanceros bengalíes" y "Vaya par de marinos". METROPOL. — Desde las 3:30: "Ana" y "El secreto de Mayerling". MODERNO. — Desde las 3:30: "Jack el Negro" y "No estoy sola". MODERNO (Santa Catalina). — "Jack el Negro" y "No estoy sola". ORIENTAL. — Desde las 3: "Yo, la hija del corsario negro" y "El pescador de perlas". PROGRESO. — "Tres lanceros bengalíes" y "Vaya par de marinos". PROTECTORA. — Desde las 3:30: "Ana" y "El secreto de Mayerling". RIALTO. — Desde las 3:30: "Yo, la hija del corsario negro" y "El pescador de copias". VICTORIA. — "El pescador de copias" y "Yo, la hija del corsario negro". SALAS DE FIESTAS CASABLANCA. — Tarde y noche Baile y atracciones. JARDINES TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones. JACK EL NEGRO. — Tarde y noche: Baile y atracciones. OLIMPIA. — Noche. Baile y atracciones. TITOS. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

El acontecimiento de mañana en «Jack el Negro»

CON MOTIVO DE LA PRESENTACION DE LAS HERMANAS FLETA A partir de mañana noche, y solo por cinco días, actuarán en la aristocrática terraza de "Jack el Negro", las famosas cantantes Eña y Paloma Fleta, consideradas como las mejores cantantes españolas en la modalidad de dos voces. La fama de las Hermanas Fleta no es reciente, ya que desde hace una temporada sus discos son muy populares y ellas han sido las creadoras de la canción "Pénjamo". Pues bien estas famosas cantantes son las que se presentan mañana noche en "Jack el Negro" formando parte de un extraordinario programa, en el cual también figuran la extraordinaria pareja de baile español, integrado por Pilar Oro y Alfredo Gil, titulares del espectáculo de Luis Mariano y que el pasado verano tuvimos ocasión de aplaudir en el Lirico, formando parte de la Compañía de Pepe Blanco y Carmen Morell. Pero también hay otra atracción internacional, se trata de la pareja acrobática Hamilton Dwins. Un buen programa para estas cinco galas extraordinarias, que no dudamos han de llevar numeroso público a la "Posada de Jack el Negro".

SALA BOLIVIA Hoy 3:45

EL PRISIONERO DE ZENDA Color por TECHNICOLOR NUEVA

Deborah Kerr, Stewart Granger, James Mason. Además: LA TRINCA DEL AIRE Tolerado menores Horario: Zenda 3:55-7:50 y 11:20; Trinca 5:50-9:30

Lirico-Balear-Progreso HOY TRES LANCEROS BENGALIES Gary Cooper y Franchot Tone VAYA PAR DE MARINOS Dean Martin, Jerry Lewis y CORINNE CALVET

SALA AUGUSTA Mañana estreno Una comedia musical llena de movimiento y temperamento



Juego Peligroso Director: GEZA VON BOLVARY El que no se ría con esta película ya no tiene salvación ADEMAS, REESTRENO EL TESORO DEL CONDOR DE ORO Technicolor con CORNEL WILDE y CONSTANCE SMITH (Aire acondicionado) Hoy último día de LA TUNICA SAGRADA en CINEMASCOPE "DIA DIARIO DE MALLORCA"

Los italianos...

(Viene de la pág. 10)

Mediarán en la entrega unos chatos de manzanilla, lo que se comunica para general conocimiento.

Quedan invitados al simpático acto, los socios de la entidad y aficionados que quieran asistir. No habrán discursos. Es otro aliciente.

En la novillada del pasado domingo, muchos confundieron a Ángel Martorell con "Chiquilin". Cuando se enteraron de que el chiquilin era el larguirucho, todos exclamaron: "¿Y eso cómo puede ser?..."

Al buen aficionado don Andrés Santos Pastor, le comunicamos que Rafael Bienvenida no llegó a actuar en Palma, por lo menos que nosotros sepamos.

A última hora nos enteramos que el sustituto de Joselito de Colombia es el mejicano: Alfredo Leal.

Alain Bosquet...

(Viene de la 7.ª página)

gastos. El otro día, y se lo digo a usted, M. Bosquet, me gasté noventa duros en telefonar a la Prensa española un elogio de la difunta Colette. ¿Es usted capaz de hacer lo mismo por sus intelectuales españoles? No; seguramente no, porque usted sabe lo que vale su franco, o mejor dicho, lo que no vale, y yo sé lo que vale el mío. El franco español no está en subasta de desvalorización... Y esto es lo que positivamente irrita al izquierdista disfrazado de león, como M. Bosquet. Dejémosle espacio en la jaula para su ir y venir y para su fiebre y... a otra cosa. Otra cosa, reverso de los argumentos de "Combat" en que cuando uno encuentra aquí periódicamente alguna noticia favorable a España, el hallazgo ocurre casi siempre en el único rotativo de París que no es francés: en la edición continental del "New York Herald Tribune". Periódico que, naturalmente, se publica en inglés. Hoy, por ejemplo, el solo diario de París que informa acerca de la inauguración de la línea aérea Madrid-Nueva York es el "New York Herald Tribune". ¿Qué culpa tienen nuestras Compañías aéreas, qué culpa tiene la información española de que las líneas aéreas francesas, al mismo tiempo que se oculta esta noticia, den a suya de que "Air France" ha perdido en el último ejercicio 1.685 millones de francos? ¿Qué culpa tiene el turismo español, y ahí les duele a los franceses, que el suyo, en lugar de estar este año con superávit en dólares, tenga un déficit de más de trece millones en esta moneda? Difícilmente encontraremos en la Prensa francesa información española sobre todo cuando la información puede ser buena; y sobre esto deberían reflexionar los comentaristas como M. Bosquet. Entretanto que reflexionan, dejémosles nosotros en la jaula espacio suficiente para que los leones se paseen imitando a Napoleón.

Francisco LUCIENTES

Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

Alain Bosquet, un francés "que descubre España"

Pero sólo ve de ella lo negativo

PARIS

(Crónica de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES.) Al león, en el Parque zoológico, le dan siempre una jaula suficiente, de modo que pueda pasearse con amplitud de un lado a otro, haciendo el Napoleón. Esto mismo hay que conceder a los hombres y a las

mujeres para su vida pública y privada; a los amigos y a los enemigos.

El consejo vale igualmente en política. Que anden y desanden, que vuelvan a andar, desandar y reandar, y cuando semejante pedestre monotonía sin horizontes les ponga maduros por su propio cansancio inútil, veremos y comprobaremos si el león es o no es tan fiero como lo pintan y se pin-

ta. Ahora tengo que hablar de los franceses en sus relaciones con los españoles.

De algunos franceses, claro, ya que generalizar siempre es injusto. Dios prohíba, nos prohíba, la ligereza pecaminosa del juicio temerario. Pero, ante todo, español, una pregunta: ¿A qué usted le ha ocurrido alguna vez estando en una cola, que se le acerque un coronel y le quite el puesto alegando

su condición de coronel? A mí, no... Ni cuando torcaba el Liri. Por otra parte, en España yo no he visto a ningún coronel en la cola, como no sea en la cola del escalafón para generales. Pues eso, eso de que le quite su puesto en la cola un coronel, le sucedió a M. Alain Bosquet, durante su reciente visita a España, según nos dice, disfrazado de león y paseando por su jaula, a tres columnas, en un artículo del diario parisiense "Combat". Tremendo atropello, "monsieur", sobre todo si, como deja suponer, es cosa de todos los días y de cada cola.

¿Y para qué fué M. Bosquet a España? Pues fué, por lo que explica, no a ser humillado por ese iracundo coronel de la cola, sino a contar los intelectuales por sí faltaba alguno y para descubrir sus orientaciones ideológicas. M. Bosquet se dirigió a La Coruña, buen sitio de perches y de allí a Santiago de Compostela, donde, en un festival de la poesía, compró rápidamente que todos los intelectuales españoles son izquierdistas. Ni más ni menos. Todos; es decir, que no hay ni uno solo que use su inteligencia a derechas. M. Bosquet se congratula de que en un



La alegre vedette-abuela Marlene Dietrich

Marlene Dietrich

La «vedette». - abuela

Todavía alegra los Clubs nocturnos

LONDRES



(Servicio especial de crónicas) — Un agradecido club nocturno ha anunciado haber colocado en sus salones una placa en recuerdo de la actuación de Marlene Dietrich. La placa ha sido fijada en uno de los pilares que, situados sobre la pista, encabezan la misma: el pilar donde, cada noche, Marlene Dietrich — la vedette abuela — se apoyaba lánguidamente mientras los reflectores recortaban su figura aduinada en la transparencia de los vestidos. Y ello durante casi seis semanas. Ahora, la famosa actriz cinematográfica se halla en camino de regreso a Las Vegas y Hollywood, después de uno de los éxitos más resonantes que se recuerdan en Londres.

"Marlene Dietrich se apoyó aquí", es la leyenda que ha sido grabada en la placa en cuestión. Y hubiera cabido añadir, si se hubiese sido sincero: "y consiguió salvar la vida nocturna de Londres". Con tres de los principales clubs nocturnos de Londres cerrados por falta de clientela, los propietarios de los restantes lugares de diversión no sabían cómo hacer frente a uno de los peores períodos de crisis que jamás hubieran conocido. Al parecer, lo que necesitaba la vida nocturna londinense era una gran estrella que consiguiese de nuevo la afluencia del público... e incrementarla, por lo tanto, la venta de champaña y de whisky. Y Noel Coward ha recibido el beneplácito general por haber sugerido la presencia para tal misión de la famosa actriz del cine norteamericano.

Estaba, desde luego, en el cierto Noel Coward. Marlene Dietrich no solamente ha llenado a diario el "Café de Paris", que es el club nocturno en que ha actuado, sino que ha hecho que las gentes se hayan acostumbrado de nuevo, al menos de momento, a ir a estos lugares de diversión y raro es el cabaret que no ha visto subir su negocio en estas semanas.

La princesa Margarita ha sido una de las asistentes al "Café

Paris". También su tía, la duquesa de Kent, se sentó en la sala donde la "abuela" realizaba sus exhibiciones y Marlene fue oficialmente presentada a ella. En cada una de sus 36 noches de actuación, Marlene Dietrich llevó a cabo una actuación totalmente diferente como diferentes fueron todos los vestidos que sacó a escena. Marlene ha probado, por otra parte, que la voz, tan importante en cualquier otra cantante, no le es necesaria en absoluto. Le bastan sus recursos de gran artista. Su ronco decir habitual hipnotizaba al auditorio que la premiaba no solamente con sus aplausos, sino también con una ininterumpida profusión de cestas de flores y otros regalos. "¿Quién dice que este público londinense es frío y poco emotivo?", hubo de comentar la propia Marlene.

Habiendo realizado el más extraordinario contrato logrado por ninguna estrella con un club nocturno londinense desde la terminación de la II Guerra Mundial, pero habiendo tenido que dedicar un esfuerzo extraordinario también para poder triunfar como ha triunfado. Marlene Dietrich descansará ahora una larga temporada y pasará un lapso de tiempo, nada corto, antes de que vuelva a realizar una aparición en público semejante a ésta. Pero su éxito en Londres ha sido tan destacado que sus resultados, se asegura, pueden tener una larga y beneficiosa influencia sobre la vida de los clubs nocturnos y los miles de personas que en toda gran ciudad viven de la vida nocturna de sus habitantes... y especialmente de sus visitantes.

VISNÚ
IDEAL PARA EL CUTIS

Desde Manila

Cómo fué la batalla aérea de Hainan

Explicación del Jefe de la Flota norteamericana

MANILA — (Servicio especial de crónicas) — "Fué cuestión de dos o tres minutos". Este tiempo les bastó a los aparatos del portaaviones norteamericano para derribar a dos aviones comunistas chinos que les atacaron a la altura de la isla de Hainan, el lunes, según el comandante George C. Duncan, que ocupaba uno de aquellos perteneciente al portaaviones "Phillippe Sea".

La historia completa de la batalla del mar meridional de la China fué referida por primera

niente Roy M. Tatham, de treinta y dos años, y el suboficial Rijk R. Crooks, de veinticinco. Ninguno de ellos había tomado parte antes en un combate aéreo. El honor de haber derribado el segundo avión rojo la compartieron el teniente comandante William H. Alexander de Jamestown, el teniente Danian, el teniente Ribble, el teniente Rodford, el comandante Whalstrom y el suboficial Zardua. El almirante Phillips dió la siguiente breve descripción del rápido encuentro aéreo:

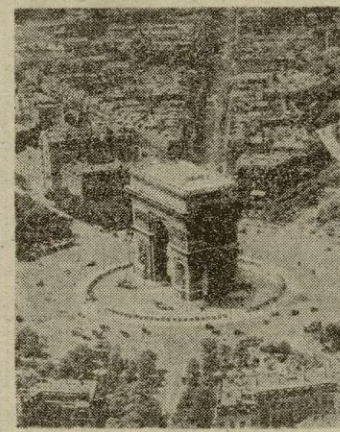
hacia los aviones atacantes, que llevaban las señales comunistas chinas. Los dos acabaron su carrera de frente desparando por encima de los Skyraiders". Los aparatos comunistas fueron derribados ambos en el área inmediata en que habían sido atacados los aviones americanos. Los dos cayeron al mar. Poco después de la acción aérea citada y, aproximadamente a unas tres millas al D. de donde los aviones fueron derribados, una lancha cañonera comunista que escoltaba a dos barcos mercantes polacos, hizo fuego sobre los aparatos de la flota cuando se estaban formando de nuevo después de la batalla. Este fuego no fué respondido por los norteamericanos.

El comandante Duncan declaró que los 13 aparatos del portaaviones estaban en alto cuando los dos aviones rojos le atacaron a él y a otros dos volaban a 5.000 pies; otros cuatro Skyraiders volaban a 3.000 pies, cuatro más a 500 y dos F4U Corsairs, a 10 mil. Los rojos volaban a seis mil pies. "Se volvieron hacia nosotros haciendo una carrera regular. Lo esquivamos. Al parecer no vieron a los otros por encima o por debajo de nosotros. En otro caso no tenía sentido alguno el ataque. Hicieron tres pasadas, pero en una no pudieron hacer fuego".

"Tatham, sigue diciendo, centró en el visor al primero de los dos aparatos y Crooks lo alcanzó. Después de caer, el segundo se metió en un nido de avispas. Los ocho Skyraiders comenzaron a disparar sobre él. Salsig desde su Corsair también lo alcanzó. Puso rumbo a la playa, pero se hundió en el agua".

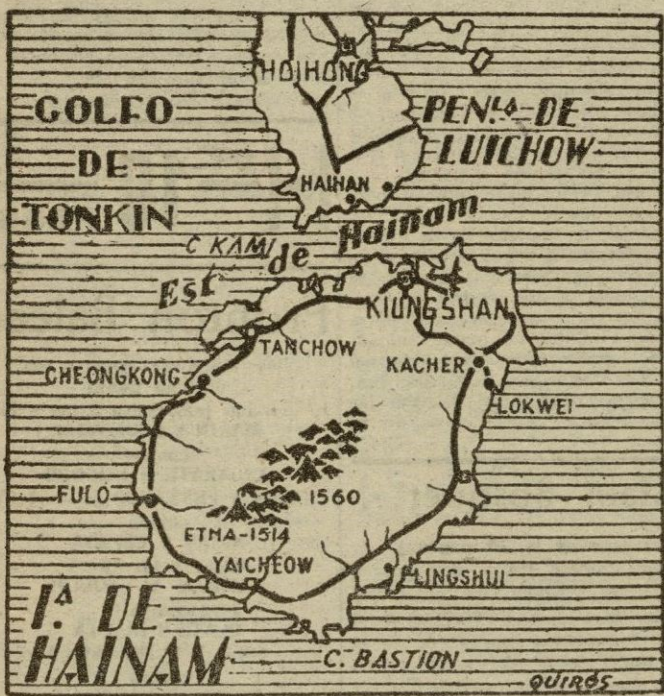
Los aparatos rusos eran La-47, de construcción rusa, propulsados a hélice y armados con cañones de 23 mm. Es un caza soviético desarrollado después de la segunda guerra mundial.

Duncan es graduado de la Academia Naval de los Estados Unidos en 1939 y recibió la Cruz de la Armada por haber hundido un portaaviones japonés durante la guerra. También ha combatido en Corea.



país que él juzgaba totalitariamente derechista, sus intelectuales le hayan resultado totalitariamente izquierdistas, y de ahí se deduce que el tan totalitario no debe de ser nuestro país sino M. Bosquet. Monsieur Bosquet opina que la prensa española es una catástrofe por su derechismo, y asegura, él sebrá la razón, que en España no se quiere a los franceses, cuya literatura y cuyos periódicos se hallan, dice, semiprohibidos.

Todo esto y muchas cosas más por el estilo cuenta M. Bosquet. Y lo malo es que me lo cuenta a mí, español y lector de "Combat"; a mí que quiero a franceses y francesas cuando se lo ganan, y que en punto a entusiasmo por la literatura francesa no reparo en (Continúa en 9.ª página)



vez a la Prensa, a bordo del portaaviones de Estados Unidos, "Hornet", por el contraalmirante W. K. Phillips, comandante de la Flota de los Estados Unidos, Duncan, comandante del grupo número 5 del portaaviones y otros pilotos que combatieron a los aviadores rojos.

Phillips explicó que el avión primero fué derribado por el te-

"A las diez de la mañana del 26 de julio, un grupo de aviones de reconocimiento, escoltados por una patrulla aérea de combate a baja altura fué atacada por dos aviones rojos. Los dos venían del mar, e hicieron, casi a nivel, una descarga sobre los tres aparatos de reconocimiento dirigidos por el comandante Duncan. Este puso alerta a su formación y se volvió

Fué aquél un período feliz cuyas circunstancias he tratado de evocar con algún detalle, porque se olvidó en los años duros y tensos siguientes. El cambio, creo yo, puede fijarse en 1890. El duque de Connaught regresó a Inglaterra y su gran influencia benéfica en todas las cuestiones sociales desapareció. Le sustituyó como comandante del ejército el general George Graaves (considerado como modelo del general Bangs de "Un Código de Moral", de Kipling (1), lord Reay también se había retirado y le sucedió lord Harris, famoso y entusiasta jugador de "cricket", pero conservador de la nueva y naciente escuela imperialista. Nuestras relaciones con el Palacio del Gobierno, aunque amistosas, se hicieron más formalistas, menos familiares. Todo el tono de las relaciones sociales se cambió. Desaparecieron las naturales y frecuentes recepciones a que asistían personas de todas las comunidades. En el Palacio del Gobierno sólo se daban unas pocas fiestas en los jardines, fiestas rígidas en las que la mezcla social empezó a ser combatida. Los europeos invitaron a los indios cada vez menos a sus casas y pronto se hizo raro que se reunieran indios e ingleses en torno de una mesa para comer y cenar. Incluso en las ocasiones donde una rígida separación era evidentemente imposible, como en las carreras, las diferencias de color comenzaron a aparecer. Se formaron grupos, no sobre la base natural de la simpatía o antipatía, sino sobre la base artificial de la raza y el color. Contra este estado de cosas yo, que había pasado mis años más impresionables en una atmósfera totalmente distinta, reaccioné vivamente.

En Bombay, por entonces, quizá las primeras víctimas fueran los paris. Gente enérgica, eficiente, social y comercialmente dotados y adaptados,



MEMORIAS DEL AGA KHAN

Una gran exclusiva de "Baleares"

El cambio de postura británica

Jugaban un importante papel allanando y suavizando las relaciones entre ingleses e indios. Entonces siguieron la suerte de los indeseables. Ambas partes los miraban de arriba abajo y cada vez se quedaron más aislados, relacionándose sólo entre ellos y con unas pocas familias progresivas indias y musulmanas. Los europeos ya no querían tratarse con ellos porque eran asiáticos; los indios y musulmanes consideraban que se habían echado en brazos de los europeos y que éstos los habían rechazado. Era una situación desagradable e injusta.

Lo que sucedió a los británicos ha sido para mí durante toda mi vida motivo de perplejidad y asombro. Subitamente pareció que consideraran

que su prestigio como miembros de una raza imperial y gobernante lo perderían si aceptaban a los de distinto color como seres fundamentalmente iguales. La cuestión del color ya no se consideraba como una diferencia física, sino mucho más peligrosa y, a la postre, más desastrosamente, como una diferencia intelectual y espiritual.

Pero entonces el racismo, por ambas partes, avanzaba con pasos gigantes. Pronto dejó de ser sólo una cuestión de relaciones entre los ingleses gobernantes y los indios gobernados. Se extendió la perniciosa teoría de que todos los asiáticos eran de una raza de segunda clase y que los "hombrillos blancos" poseían una superioridad intrínseca e incuestionable.

Reconozco que esa infección tenía aspecto ridículo. Dió la casualidad de que el Cónsul General turco en Bombay, como muchos de las clases gobernantes y oficiales de la Turquía otomana, era de Bosnia, eslavó europeo como el que más; pero como era musulmán, por ignorante prejuicio fué considerado de "asiático". Unos amigos armaron tal alboroto, que el Cónsul General dijo rotundamente que, como musulmán y representante de un imperio semiasiático, había sido tratado con descortesía y desprecio por motivos raciales, y que aunque cumpliría sus obligaciones como cónsul general, sus contactos con los ingleses en Bombay serían en adelante completamente oficiales y que tendría relaciones personales con ellos. El cónsul persa compartió su experiencia y sus sentimientos. Los japoneses, que estaban saliendo de un largo aislamiento, actuaron asustadamente; establecieron sus primeras empresas comerciales, y así cuando llegó su cónsul, se encontró con clubs japoneses y la vida social ya organizada, de forma que no se sintió aislado ni dependiente del capricho de la sociedad anglo-india, en el sentido anticuado de esa palabra.

(Continúa)

(1) Años después, cuando hacía tiempo que se había retirado, encontré al general Graaves en el vapor de Dover-Calais. Estaba solo y le hice la pregunta convencional que imponía la cortesía: "¿Va con usted a Paris lady Greaves?" A esto contestó el millar: "No me llevo un bocadillo de mermón cuando voy a un banquete". (N. del A.)